

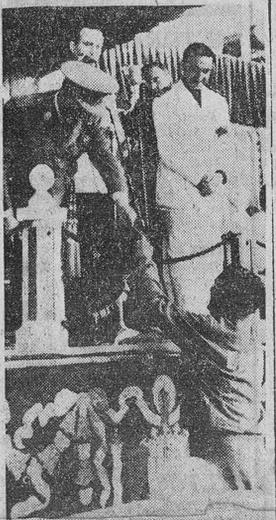
El jefe del Estado y su esposa asisten a la Salve tradicional en San Sebastián

SS. EE. recibieron el cariñoso homenaje del público donostiarra congregado en torno al templo de Santa María



San Sebastián. — Como víspera de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, esta noche se cantó en la iglesia parroquial de Santa María, la solemne y tradicional Salve en honor de la Santísima Virgen del Cora. Patrona de San Sebastián, acto que al igual que en años anteriores, fue realizado por la asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa. El Caudillo llegó acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, desde el palacio de Ayete.

La calle Mayor se hallaba profusamente engalanada con banderas, y en los alrededores de la Iglesia se había congregado numeroso público que acogió la presencia de sus Excelencias con entusiásticos vítores y aplausos. El jefe del Estado y su esposa descendieron del coche en la mitad de la citada calle, dirigiéndose a pie al templo. En el atrio de la Iglesia el Generalísimo y doña Carmen Polo de Franco fueron recibidos por los ministros de Asuntos Exteriores, de la Gobernación, del Ejército, de Comercio, de Agricultura, y ministro subsecretario de la Presidencia, Arzobispo de Valladolid, obispo de la diócesis, primer introductor de embajadores y jefe de protocolo, barón de las Torres, gobernador civil de la provincia y autoridades locales.



San Sebastián. — S. E. el Jefe del Estado aparece en el Palacio de la Diputación —foto de arriba— momentos antes de dar comienzo la cena de gala con que fue organizado por la Corporación provincial. — En la segunda fotografía, el Caudillo entrega los trofeos a los vencedores de los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes. (Foto Cifra)

Ofició la Salve el obispo de la diócesis, y el Orfeón Donostiarra, dirigido por don Ramón Usandizaga, cantó primeramente el Ave María, de "Mendi - Mendiyán", de José María Usandizaga, y a continuación los coros mixtos del Orfeón y el coro de tiples "Sine nomine", dirigidos por el maestro de capilla, escriba especialmente para ser cantada en la parroquia de Santa María exclusivamente el día 14 de Agosto. Terminada la Salve el obispo de la diócesis dio la bendición a los fieles. Sus Excelencias, bajo palio, lo mismo que a la entrada, salieron del templo, haciéndose nuevamente el público objeto de cariñosas demostraciones de entusiasmo y simpatía. El Caudillo y su esposa regresaron al palacio de Ayete. —Cifra.

EE. UU. anuncia oficialmente que el diplomático soviético Rastovorof ha obtenido asilo en el país

Sus revelaciones han permitido descubrir a numerosos espías

Attlee y sus acompañantes, acogidos calurosamente en Pekín

París.—En el cuarte general de las fuerzas armadas de la OTAN, domina la impresión de que la próxima guerra será inevitablemente atómica, aunque es posible que las ciudades no sean los primeros objetivos.

Se cree en Rabat que Mendes-France buscará alguna solución con el deportado Sultán de Marruecos

Esta es la primera información de un informe redactado por los técnicos militares del Consejo del Atlántico Norte. Un portavoz del cuartel general citado admitió que la información ha sido enviada al grupo permanente de la OTAN, en Washington, para su futuro estudio. Refusó dar más detalles. En el informe figuran también los siguientes puntos: 1.—La guerra futura en gran escala será a base de armamento atómico, a pesar de las esperanzas de ciertos Gobiernos europeos de que se restringirán las armas "convencionales", porque nadie querrá que la historia le culpe de ser el primero en utilizar las armas atómicas. 2.—El ataque atómico será probablemente dirigido al principio contra objetivos puramente militares en lugar de serlo contra ciudades, que el vencedor espera conquistar intactas. 3.—El punto culminante de destrucción se producirá al principio de la guerra, dejando lo más duro de la lucha a las fuerzas activas en armas al principio, en lugar de serlo a reservas movilizadas lentamente, como en la segunda guerra mundial.

El Residente francés en Túnez es aclamado en un viaje por el país

Rebat. — Persiste aquí la creencia, según la United Press, de que, en relación con la cuestión francesa, Mendes-France, buscará alguna clase de solución o acuerdo con el Sultán deportado en Madagascar. —Efe. EL RESIDENTE FRANCÉS, ACLAMADO EN SU VIAJE POR TÚNEZ. Túnez. — El residente general de Francia, general Boyer de la Tour du Meulan, ha sido objeto de delirantes manifestaciones de bienvenida en Meknes, Kala, Kebira, Mekin, Madidra, Kuo Fassi, Monastir —una de las ciudades más importantes de la nueva política francesa— y en particular en Sfax. El representante de Túnez, escogido por el Sultán, Beluarie del Neodestour, para probar la reacción nacionalista ante esta política, y esta reacción se ha traducido en cordiales aclamaciones de la multitud.

DIMITEN TRES MINISTROS DEL GOBIERNO FRANCÉS

Son "ex-gaullistas" y no quieren saber nada de un Ejército europeo

Mendes-France entrega copias de su plan a los países interesados

París. — Han presentado su dimisión los tres ministros del Gobierno francés que abandonaron ayer la reunión del Gabinete cuando se trataba de la Comunidad Defensiva Europea. Se trata del ministro de Defensa, general Koenig; el de Obras Públicas, Jacques Chabanon; y el de Reconstrucción, Maurice Lemair. Es la primera decisión que se produce en el Gobierno que preside Mendes-France, aunque no es de esperar que se produzca una crisis total. En los círculos políticos se manifiesta que el jefe del Gobierno esperaba ya la dimisión de los ministros "gaullistas". Como ya fue anunciado, el Consejo de ministros fue convocado para estudiar el nuevo plan de compromiso de Mendes-France para el Ejército europeo, que prevé ciertas limitaciones a las actuales cláusulas del tratado. Koenig y los otros dos ministros abandonaron la reunión después de anunciar dramáticamente que no participarían en plan alguno del Ejército europeo, aunque se introdujeran en él modificaciones. En el nuevo plan de Mendes-France figura una cláusula en la que se hace constar que la ratificación de Francia del tratado del Ejército europeo solo será válida mientras permanezca en Europa las tropas de Estados Unidos e Inglaterra. Su plan será presentado en la Asamblea nacional en el debate que comenzará el próximo día 18. Antes de este debate, Mendes-France intentará que sus modificaciones sean aprobadas por los ministros de Asuntos Exteriores de las otras cinco potencias directamente interesadas en la cuestión, que se reunirán en Bruselas el día 19. ENTREGA DEL PLAN DE MENDES A LOS OCCIDENTALES. París. — El Gobierno francés ha entregado a sus aliados el Ejército europeo y al cual ha decidido jugar su vida política el primer ministro, Mendes-France. TAMBÉN AL RESTO DE PAÍSES INTERESADOS. París. — El texto de 30 páginas que contiene las propuestas francesas para modificar el tratado del Ejército europeo ha sido transmitido por conducto diplomático a Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo. También fue enviado a Londres y Washington esta mañana después de la tempestuosa reunión del Gobierno que terminó con la dimisión de tres ministros franceses. —Efe. SE DEBILITA LA ACTITUD ANGLÓ-YANKI RESPECTO A RUSIA. Londres. — Parece ser que los recelos franceses sobre la comunidad europea de defensa han debilitado la actitud de los Estados Unidos e Inglaterra respecto a las últimas propuestas soviéticas para una reunión sobre seguridad europea. Mendes-France ha pedido que se reforme el borrador de la respuesta que se estaba preparando, en el sentido de no cerrar la puerta a una eventual aceptación de las indicaciones del Kremlin. El periódico "Pravda", de Moscú dice hoy que si los Estados Unidos y los países que participan en el bloque occidental "dejaran de obstaculizar el arreglo correcto del problema alemán sería posible que estén interesados en los pueblos europeos y en primer término Francia". —Efe. FRANCIA PARTICIPARÁ EN LA CONFERENCIA DEL PACÍFICO. París. — El Ministerio fran-

Nieva en Avila

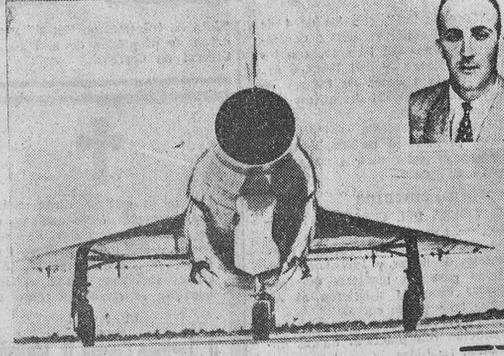
El frío reinante es intenso

Avila. — Comunican de la estación ferroviaria Herrador-La Cañada, que hoy y han visto nevar en aquellos parajes, lo que no tiene nada de particular teniendo en cuenta el frío reinante en Avila y siendo la mencionada estación la más alta de toda la línea del Norte del nivel del mar. —Cifra.

PORTUGAL SUGIERE LA CELEBRACION DE NEGOCIACIONES SOBRE GOA

Lisboa. — Portugal ha sugerido en una nota a la India, enviada el viernes, que se inicien negociaciones sobre el pleito de Goa. En los círculos portugueses se dice que el envío de observadores a la India portuguesa ha sido retrasado por desacuerdo existente entre Nueva Delhi y Lisboa sobre lo que constituye la aceptación por la India de la nota portuguesa anterior. —Efe.

VUELO SUPERSONICO HORIZONTAL



El primer avión francés de ala delta, el "Gerfaul" pilotado por Turcat (en el ángulo) ha sobrepasado la velocidad del sonido en un vuelo horizontal, utilizando únicamente su propulsor normal, sin dispositivos para aumentar su potencia (post-combustión o cohetes). — (Foto Gil del Espinar)

Confraternización hispano-marroquí con motivo de la pascua de Aid el Kebir

El teniente general García Vallín visita al Jalifa

La tradicional "Medja" constituyó un cálido homenaje a S. A. I.

Tetuán. — A las once y media de esta mañana han cumplimentado el Alto comisario de España en Marruecos, teniente general García Vallín, todos los auloridades musulmanas de los distintos territorios de nuestro Protectorado, destacados en Tetuán, para ofrecer a Su Alteza Imperial el Jalifa la tradicional ofrenda de la Medja. A la hora señalada, dichas autoridades, acompañadas de los inter-

UN ESTUDIANTE ALEMÁN ANUNCIA SU "COMPROMISO" DE MATRIMONIO CON LA PRINCESA MARGARITA DE INGLATERRA

Cuatro sepultureros se declaran en huelga justamente cuando transportaban un ataúd

Francfort del Main. — El estudiante alemán Kaus Feuchl ha anunciado su compromiso matrimonial con la princesa Margarita de Inglaterra. Tiene 26 años de edad y asegura que es novio de la princesa desde poco después de conocerla en Escocia hace unas semanas. Ha hecho circular unas notificaciones de compromiso matrimonial, en las que aparece el nombre de la princesa. Como domicilio de éste, da el Palacio Real de Buckingham. —Efe. SEPULTUREROS DEMASIADO EXIGENTES. Michaelisdonn (Alemania). — Cuatro sepultureros dejaron un ataúd en el suelo durante un entierro y amenazaron con declararse en huelga desde ese mismo instante si no se les aumentaba el sueldo. Los parientes más allegados del muerto, protestaron, pero al fin decidieron hacer una colecta para gratificar a los sepultureros. El acto funebre continuó ya sin interrupción. EXPLOTA UN TROMBÓN. Alcante. — Cuando la banda de música, contratada por una comisión de fiestas de barrio, recorría las calles del distrito ejecutando el pasacalle contratado, los espectadores vieron, mudos de asombro, como el trombon de uno de los músicos hacia explosión de manera inexplicable, sembrando el desconcierto en el propietario del instrumento y en los restantes miembros de la agrupación musical. Pasada la primera impresión, se aclaró que el accidente fue debido a que uno de los rebotes que se iban lanzando al frente de la banda durante su recorrido, en lugar de seguir la habitual trayectoria ascendente, saltó en dirección horizontal y entró por la amplia boca del trombon hasta el interior del instrumento. El percance ha suscitado una larga controversia entre el músico propietario del instrumento que pide se le entregue uno nuevo, por haber quedado el que llevaba completamente destruido y la comisión de fiestas, que no se considera responsable del furtivo accidente y se niega a concederle indemnización alguna. Según parece, el músico va a solicitar la indemnización de los tribunales de justicia para que determinen quien debe pagar el instrumento rotado, valorado en 5.000 pesetas.

Solemne clausura de la Semana Misional

El Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, durante su discurso de clausura de la Semana Misional, celebrada ayer, a mediodía. A la derecha, un grupo de personalidades al final del Te-Deum que se entonó en el convento de Madres Agustinas, como acto que puso colofón a las tareas de la Semana. — (Foto Fede)



Hoy, jornada inaugural de los cursos de Verano de la Institución "Francisco Suárez"

Mañana se inician las jornadas de trabajo

Con dos actos solemnes comenzará hoy en nuestra ciudad los cursos de alta cultura que organiza el Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez", cuya secretaría interinstitucional radica en Burgos y es ostentada por el prestigioso abogado y hombre de estudios D. José María Coton. A las diez, en nuestra Iglesia Catedralicia, se oficiará la misa del Espíritu Santo, a la que asistirán, como a la sesión inaugural, nuestras primeras autoridades. Tendrá lugar en la capilla de Santiago. A las doce, en los salones de la Diputación se inaugurarán los cursos en forma académica. Primeramente pronunciará un breve "Saludo" a los cursillistas, en nombre de los estudiantes europeos, la Licenciada francesa, señorita Monique Santoullhan. Después, el secretario general de la institución y de los Cursos, señor Cordon, expondrá con su característica elocuencia un memorial de estos cursos, que tanto prestigian a nuestra ciudad. Seguidamente, el Excmo. Sr. Luis Felipe Lira Giró, embajador que fue de Bolivia en España y una de las más destacadas personalidades de la intelectualidad de aquel país, saludará a estos Cursos en nombre de los estudiantes hispano-americanos. Así mismo hará uso de la palabra el presidente de la Excelentísima diputación provincial, don Mariano Fernández Villa y, por último, intervendrá el Excmo. Sr. Capitán general de la IV Región Militar, don Antonio Acuña, quien declarará abiertos los Cursos. Ya se hallan en Burgos los estudiantes europeos e hispano-americanos matriculados, que con los del ámbito nacional y burgaleses, se acercarán a los docecientos. Se da la nota agradable de que la Escuela Judicial ha enviado en su representación varios alumnos. Son, pues, cursos de una auténtica categoría internacional, que han de estudiar a través de los seminarios, lecciones, conferencias y coloquios, el selectivo tema general "Rectitud del hombre" desde nuestro inmortal Séneca hasta la actualidad.

LAS JORNADAS DE TRABAJO

Mañana se inician las jornadas de trabajo, con arreglo al siguiente programa: A las nueve y media, seminario, a cargo del reverendo P. Floriduy S. J. A las ocho de la tarde, en la Diputación provincial, primera conferencia, a cargo del Ilustre jesuita español, de la Universidad Gregoriana de Roma, P. Z. Meza, sobre el tema "Los emperadores romanos". Esperamos que estos Cursos, que al mismo tiempo que dan tono y categoría universitaria a nuestra ciudad, sean fructíferos en sumo grado para la formación de los post-graduados participantes, máxime cuando el tema general de estudio trata alrededor de un problema tan actual y palpitante como es el de la rectitud del hombre, pieza fundamental de la vida religiosa, social y política.

UN ESTUDIANTE ALEMÁN ANUNCIA SU "COMPROMISO" DE MATRIMONIO CON LA PRINCESA MARGARITA DE INGLATERRA

Cuatro sepultureros se declaran en huelga justamente cuando transportaban un ataúd

Francfort del Main. — El estudiante alemán Kaus Feuchl ha anunciado su compromiso matrimonial con la princesa Margarita de Inglaterra. Tiene 26 años de edad y asegura que es novio de la princesa desde poco después de conocerla en Escocia hace unas semanas. Ha hecho circular unas notificaciones de compromiso matrimonial, en las que aparece el nombre de la princesa. Como domicilio de éste, da el Palacio Real de Buckingham. —Efe. SEPULTUREROS DEMASIADO EXIGENTES. Michaelisdonn (Alemania). — Cuatro sepultureros dejaron un ataúd en el suelo durante un entierro y amenazaron con declararse en huelga desde ese mismo instante si no se les aumentaba el sueldo. Los parientes más allegados del muerto, protestaron, pero al fin decidieron hacer una colecta para gratificar a los sepultureros. El acto funebre continuó ya sin interrupción. EXPLOTA UN TROMBÓN. Alcante. — Cuando la banda de música, contratada por una comisión de fiestas de barrio, recorría las calles del distrito ejecutando el pasacalle contratado, los espectadores vieron, mudos de asombro, como el trombon de uno de los músicos hacia explosión de manera inexplicable, sembrando el desconcierto en el propietario del instrumento y en los restantes miembros de la agrupación musical. Pasada la primera impresión, se aclaró que el accidente fue debido a que uno de los rebotes que se iban lanzando al frente de la banda durante su recorrido, en lugar de seguir la habitual trayectoria ascendente, saltó en dirección horizontal y entró por la amplia boca del trombon hasta el interior del instrumento. El percance ha suscitado una larga controversia entre el músico propietario del instrumento que pide se le entregue uno nuevo, por haber quedado el que llevaba completamente destruido y la comisión de fiestas, que no se considera responsable del furtivo accidente y se niega a concederle indemnización alguna. Según parece, el músico va a solicitar la indemnización de los tribunales de justicia para que determinen quien debe pagar el instrumento rotado, valorado en 5.000 pesetas.

UN ESTUDIANTE ALEMÁN ANUNCIA SU "COMPROMISO" DE MATRIMONIO CON LA PRINCESA MARGARITA DE INGLATERRA

Cuatro sepultureros se declaran en huelga justamente cuando transportaban un ataúd

Francfort del Main. — El estudiante alemán Kaus Feuchl ha anunciado su compromiso matrimonial con la princesa Margarita de Inglaterra. Tiene 26 años de edad y asegura que es novio de la princesa desde poco después de conocerla en Escocia hace unas semanas. Ha hecho circular unas notificaciones de compromiso matrimonial, en las que aparece el nombre de la princesa. Como domicilio de éste, da el Palacio Real de Buckingham. —Efe. SEPULTUREROS DEMASIADO EXIGENTES. Michaelisdonn (Alemania). — Cuatro sepultureros dejaron un ataúd en el suelo durante un entierro y amenazaron con declararse en huelga desde ese mismo instante si no se les aumentaba el sueldo. Los parientes más allegados del muerto, protestaron, pero al fin decidieron hacer una colecta para gratificar a los sepultureros. El acto funebre continuó ya sin interrupción. EXPLOTA UN TROMBÓN. Alcante. — Cuando la banda de música, contratada por una comisión de fiestas de barrio, recorría las calles del distrito ejecutando el pasacalle contratado, los espectadores vieron, mudos de asombro, como el trombon de uno de los músicos hacia explosión de manera inexplicable, sembrando el desconcierto en el propietario del instrumento y en los restantes miembros de la agrupación musical. Pasada la primera impresión, se aclaró que el accidente fue debido a que uno de los rebotes que se iban lanzando al frente de la banda durante su recorrido, en lugar de seguir la habitual trayectoria ascendente, saltó en dirección horizontal y entró por la amplia boca del trombon hasta el interior del instrumento. El percance ha suscitado una larga controversia entre el músico propietario del instrumento que pide se le entregue uno nuevo, por haber quedado el que llevaba completamente destruido y la comisión de fiestas, que no se considera responsable del furtivo accidente y se niega a concederle indemnización alguna. Según parece, el músico va a solicitar la indemnización de los tribunales de justicia para que determinen quien debe pagar el instrumento rotado, valorado en 5.000 pesetas.

UN ESTUDIANTE ALEMÁN ANUNCIA SU "COMPROMISO" DE MATRIMONIO CON LA PRINCESA MARGARITA DE INGLATERRA

Cuatro sepultureros se declaran en huelga justamente cuando transportaban un ataúd

Francfort del Main. — El estudiante alemán Kaus Feuchl ha anunciado su compromiso matrimonial con la princesa Margarita de Inglaterra. Tiene 26 años de edad y asegura que es novio de la princesa desde poco después de conocerla en Escocia hace unas semanas. Ha hecho circular unas notificaciones de compromiso matrimonial, en las que aparece el nombre de la princesa. Como domicilio de éste, da el Palacio Real de Buckingham. —Efe. SEPULTUREROS DEMASIADO EXIGENTES. Michaelisdonn (Alemania). — Cuatro sepultureros dejaron un ataúd en el suelo durante un entierro y amenazaron con declararse en huelga desde ese mismo instante si no se les aumentaba el sueldo. Los parientes más allegados del muerto, protestaron, pero al fin decidieron hacer una colecta para gratificar a los sepultureros. El acto funebre continuó ya sin interrupción. EXPLOTA UN TROMBÓN. Alcante. — Cuando la banda de música, contratada por una comisión de fiestas de barrio, recorría las calles del distrito ejecutando el pasacalle contratado, los espectadores vieron, mudos de asombro, como el trombon de uno de los músicos hacia explosión de manera inexplicable, sembrando el desconcierto en el propietario del instrumento y en los restantes miembros de la agrupación musical. Pasada la primera impresión, se aclaró que el accidente fue debido a que uno de los rebotes que se iban lanzando al frente de la banda durante su recorrido, en lugar de seguir la habitual trayectoria ascendente, saltó en dirección horizontal y entró por la amplia boca del trombon hasta el interior del instrumento. El percance ha suscitado una larga controversia entre el músico propietario del instrumento que pide se le entregue uno nuevo, por haber quedado el que llevaba completamente destruido y la comisión de fiestas, que no se considera responsable del furtivo accidente y se niega a concederle indemnización alguna. Según parece, el músico va a solicitar la indemnización de los tribunales de justicia para que determinen quien debe pagar el instrumento rotado, valorado en 5.000 pesetas.

BURGOS, como señalaba hace unos días, en estas mismas columnas, nuestro colaborador José María Codón, adquire en el ve...

un sentido humanístico y recto de la vida enfocado sobre normas imprescindibles. Preclados testimonios son...

Suspensión del ejercicio táctico de Villafraja

En la mañana de ayer y persistiendo las mismas causas del día anterior, es decir, las desfavorables condiciones meteorológicas...

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: María Asunción Pi...

PARIS PARIS PARIS

Todo el mundo visita la capital francesa con VIAJES MELIA Miranda, 9.

Almacén en zona industrial

necesita la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Dirigirse por escrito a la misma. Santander, 11, entresuelo.

Sesión de la Comisión provincial de Gobierno

Asisten el presidente don Fernando de Villa y Dorbe y los diputados provinciales señores López Ma...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar. VISITAS AL CAPITAN GENERAL. Durante la mañana de ayer el capitán general de la Región, teniente general Alcubilla, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Sección Femenina. CLAUSURA DEL CURSO DE MAESTRAS. El día 7 tuvo lugar la clausura del curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes...

Sección Agronómica. CIRCULAR. Se pone en conocimiento de todos aquellos agricultores que estimados por la prima a la producción de trigo que concede la legislación vigente...

Delegación de Hacienda. ORDENES DE PAGO. Indice de las ordenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación de Hacienda por la Ordenación de Pagos de la Dirección General de la Deuda y clases Pasivas:

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria. ASCENSOS. En la adjudicación de sueldos vacantes ocurridos entre el personal del Magisterio en los meses de Enero a Abril del corriente año, han correspondido de maestros, a esta provincia, los siguientes:

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Claudio Escaño Campo. Que falleció el día 17 de Agosto de 1953. (Q. E. P. D.)

GUIA DEL ESPECTADOR. Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos. TEATRO LOPE DE RUEDA. "El Portulco de Betán" y "El lego de San Francisco o la independencia española".

Administración de Correos. CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Francisco Martínez Aguinaga. (FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS) Cofrade de la Real Hermandad de la Sangre del Santísimo Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores, secretario de las Conferencias de San Vicente de Paúl de la parroquia de San Gil...

SALA DE FIESTAS. Hoy, reparación de la pareja de baile clásico español HERMANAS EMICÉ. Completan el programa: MARI CARMEN BERLANGA - MARIA JESUS Y LA ORQUESTA "REX".

ARRIENDOS. VENDE motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS. SE NECESITA local centrado, total o parcial, 520 metros cuadrados, cuatro puertas a la calle. Informes, calle Santander, Guardacantón.

PERIROS Y EXCURSIONES. Cache 14 plazas. Alquiler Teléfono, 3226

BOLETIN METEOROLOGICO. comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media correspondientes al día de ayer: Barómetro. A las ocho de la mañana, 682,7; a las dos de la tarde, 683,6; a las siete de la tarde, 684,4.

Sastrería MAURICIO Pañería. El traje que regala todas las semanas, ha correspondido al cliente número 275, don Julián Martínez y Martínez, con domicilio en Calle Madrid, 6-2.

LA LECHE. ALIMENTO DE PRIMERA NECESIDAD, DEBE DE SER CONSUMIDO EN CONDICIONES HIGIENICAS. LA CENTRAL LECHERA DE BURGOS LA VENIE PASTEURIZADA, EMBOTELLADA Y PRECINTADA. NO CONSUMA VD. OTRA.

MUEBLES - TAPICERIA. Para. Avda. Gralmo, 7 - Tlf. 1322

PRIMER ANIVERSARIO U. LUIS ARNAIZ VELASCO (CAPITAN DE INFANTERIA) Falleció el día 16 de Agosto de 1953. (Q. E. P. D.)

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Francisco Martínez Aguinaga. (FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS) Cofrade de la Real Hermandad de la Sangre del Santísimo Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores, secretario de las Conferencias de San Vicente de Paúl de la parroquia de San Gil...

SANTORAL. SANTOS DE HOY. Dominica X después de Pentecostés, La Asunción de Nuestra Señora y Nuestra Señora de la Perseverancia. Ss. Tarsicio, mr., Alipio, Arnulfo, obs.

SANTOS DE MAÑANA. Ss. Joaquín, Padre de la Virgen María, Roque, Jacinto, Arsacio, cfs., Sereno, vg. Misa, con rito doble de segunda clase y color blanco de San Joaquín, segunda oración El famulo.

CULTOS. CATEDRAL. Solemne Octavario en honor de Santa María la Mayor, que se celebrará en la S. J. C. B. M., durante los días 15 al 22 de Agosto, para honrarla en los misterios de su gloriosa Asunción a los Cielos y de su Inmaculado Corazón.

Asociación de los jóvenes de Acción Católica. El próximo domingo, día 22, se celebrará una excursión al Campamento Diocesano de Aspirantes de Acción Católica "Santa María la Mayor", instalado en Regumiel de la Sierra...

Compañía de Seguros. Importante, precisa agentes generales para la provincia y partidos judiciales de Burgos. - Escribir indicando referencias a Seguros "ALCALA". Apartado, 40. - M A D R I D.

MAS DE MIL FAMILIAS DE BURGOS. Necesidad de comida en invierno. Ayuda con tu óbolo a mitigar tanta necesidad.

Clasura de la exposición de pintura de José Corral Díaz. Hoy, domingo, se verificará la clausura de la exposición de obras del pintor manchego, José Corral Díaz...

Conferencia de don Luis Morales Oliver en los Cursos para Extranjeros. En el aula magna del Instituto de Enseñanza Media, se celebró la anunciada conferencia de don Luis Morales Oliver sobre el Romanesco.

HUESPEDES. CEDO habitación solo dormir. Hondillo 2, tercer piso, junto la fuente.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ARRIENDOS. VENDE motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

VENDE horno giratorio "Jover" de 3,80 diámetro, amasadora "La Activa" de palas, para 150 kilos. Carretera Valladolid-Panadería, (frente SESA).

SIERRAS, cepilladoras universales, tornos, taladros, herramientas, bombas "Prat". Comercial trató directo, absteniéndose intermediarios. Informes, San Pablo 37, primer piso, derecha.

URGENTE vendo piso confortable, nuevo, bien situado, llave en mano. Profesor mercantil. Almirante Bonifaz 16, tercer piso, derecha.

VENDE cocina eléctrica nueva, marca "Edesa", cuatro hornillos, Menedra 12, primer piso, izquierda.

VENDE motor, marca Aljara, num. 95, para tratar con Felipe Madrigal Zarratón de Rtoja (Haro).

# Crónicas del Extranjero

## Es posible noviazgo de la Princesa Margarita de Inglaterra, que cuenta con generales simpatías en todo el país

### Se trata del joven aristócrata Colin Tennant a quien ella conoció con motivo de una representación benéfica

LONDRES

(Crónica especial para DIARIO DE BURGOS).—La Princesa Margarita, que celebrará su 24 aniversario el día 21 de Agosto, ha pasado su fin de semana en la finca de Lord Glenconner, cerca de Innerleithen. Y con este motivo ha comenzado a correr por todo el Reino Unido una serie de rumores de distintas especies, en los cuales se afirma seriamente que la Princesa Margarita se ha comprometido con el hijo de Lord Glenconner, el joven Colin Tennant, apuesto y gallardo mozo de 38 años de edad y heredero del título.

En verdad que este rumor no puede causar mucha extrañeza en Inglaterra puesto que la Princesa Margarita ha sido vista en diferentes ocasiones con el joven Colin Tennant, en reuniones y bailes de sociedad. Por otra parte se sabe que la Princesa está ya cansada de su soltería, es de

## Israel recurre a Francia

La presencia del judío Mendes-France al frente del Gobierno hace concebir a sus hermanos de raza muchas ilusiones

PARIS

(Crónica especial para DIARIO DE BURGOS).—El jefe del Ejército de Israel, general Dayan, ha llegado a París en visita de cortesía, según se anuncia. En realidad, esta visita tiene otros objetivos que van más allá de la mera salutación a los políticos franceses, porque desde hace ya algún tiempo, Francia e Israel están fortaleciendo sus relaciones que ahora son mucho más amistosas que nunca. Israel, al ver que los Estados Unidos se apartan cada vez más de ella, procura acercarse a Francia, ya que por otra parte, la propia Inglaterra ha dejado hace tiempo de hacer caricias a los judíos.

Es curioso ver cómo llega a París un general que es un verdadero niño. El general Dayan no solamente es infantil por su edad, sino también por su aspecto. Alto, espigado y sin barba apenas, da la figura del muchacho recién salido de la Academia Militar. Y sin embargo, es un jefe reconocido que ha podido llegar a mandar el ejército israelita porque no solamente ha mostrado que es valiente sino que ha hecho unos estudios militares múltiples y concienzudos. Es curiosa la historia militar de este jefe, el general más joven del Mundo. Nació en Degania, en 1915, cuenta exactamente 39 años de edad, lo cual no es mucho para ser general. A partir de 1930 ingresó en la asociación judía Hagana, pasando luego a la Policía cuando se hubo retirado en las luchas y algaradas contra los árabes. Desde 1936 a 1939 fue instructor de la Hagana y participó en acciones de guerra contra los árabes al mando del famoso general Win-gate que durante la guerra mundial luchó y murió en Birmania peleando contra los japoneses. Detenido en 1939 por sus actividades clandestinas, los ingleses le condenaron a cinco años de reclusión, liberándose más tarde bajo el compromiso de que peleara contra las fuerzas francesas de Siria, fieles al Gobierno de Vichy. Fue gravemente herido en varios combates, perdiendo el ojo derecho. Sus compañeros australianos afirmaron que Dayan se batía como un león. Después, Dayan peleó contra los árabes y estuvo hasta último momento en la línea de fuego, mandando batallones hasta que ascendió a coronel. En 1952, ya general, pasó a ser jefe del Estado Mayor y en Diciembre de 1953, a jefe de Estado Mayor del ejército, al retirarse el general Ma-kief, jefe de las fuerzas judías.

Parécete lógico que un Estado joven como es Israel tenga un jefe del Ejército que también sea joven. Dayan no sólo lo es por la edad sino también por sus gustos y su manera de luchar. Las operaciones llevadas a cabo bajo su mando contra las tropas árabes fueron estudiadas de manera despreocupada. Sin embargo, todas resultaron bien. Dayan sepa incluir en el espíritu de los soldados judíos un estado de cariño por las proezas deportivas que ha dado buen resultado. Como el general Dayan no puede ver a los ingleses, a quienes no perdona la condena de que fue objeto, ha dirigido en todo momento sus miradas hacia la única nación que puede prestar una ayuda eficaz a Israel. Esta nación es Francia. Dayan sabe que el jefe del Gobierno francés, Mendes-France, siendo también de origen gallego y espíritu judío, puede dar a la joven nación israelita un gran apoyo. ¿En que consistirá este? Sin duda alguna, Dayan tratará de obtener armamento y material para dotar a los 300.000 soldados judíos de medios de combate modernos.

Marcel PRENDAST

de andar de fiesta en fiesta y parece decidida a hacer una vida hogareña dedicada a sus aficiones: hacer obras de caridad y leer, especialmente.

Alto, fuerte y con gran impulso en todos sus gestos, Colin Tennant es desde hace varios años el sueño de muchas muchachas de la alta sociedad británica y ha acompañado mucho a la Princesa Margarita en estos últimos tiempos. Como las mujeres no perdonan aunque sean de la aristocracia, si Margarita se casa con Colin Tennant es evidente que las jóvenes aristócratas defraudadas no perdonarán nunca a la Princesa la jugadita. Colin Tennant, por otra parte, se convierte viendo cómo se lo ríen las chicas más "chic" del mundo británico.

Colin Tennant y Margarita se conocieron cuando el joven participó en la representación de la obra "La rana", de Edgar Wallace, que estaba impulsada por la Princesa a beneficio de las obras de caridad de uno de los suburbios de Londres. La labor de perito teatral de Colin y la propaganda y empuje que Margarita dio a la representación, sirvieron para que la obra fuera un gran éxito caritativo y monetario, comenzando por ello la afirmación de los lazos de amistad entre ambos jóvenes. Después del espectáculo, ambos jóvenes formaron una pandilla con varios amigos y amigas que a partir de entonces han ido a los bailes y han celebrado fiestas en la casa de Colin en Innerleithen.

Evidentemente, los ingleses siguen con gran atención el posible noviazgo de Margarita porque además de la popularidad que la Princesa hay que contar con la satisfacción con que el pueblo inglés ve al joven Tennant. Su padre es un distinguido aristócrata que en 1940, en momentos de penuria alimenticia, tuvo gestos muy satisfactorios. Por ejemplo, un buen día, Lord Glenconner anunció al Gobierno que él se comprometía a satisfacer las necesidades alimenticias de las gentes humildes de siete pueblos cercanos a sus fincas. Lord Glenconner dio así de comer durante tres años a más de 1.000 personas al día, poniendo en explotación sus inmensos parques que a ser terreno de diversión pasaron a ser terreno de cultivo. El dar de comer a 1.000 seres humildes en tiempos de guerra es un gesto que no se puede olvidar con facilidad. Por otra parte, Margarita y Colin tienen los mismos gustos artísticos, musicales y hasta políticos. Gustan de leer y de tocar al piano obras de los clásicos. Aman también el hacer caridad y el tener trato con la gente modesta. Este es un detalle que a todo inglés llega al corazón. Por ello este posible noviazgo goza de popularidad en toda la Gran Bretaña.

MAX AGUIRRE

### Si sienten pesadez en las piernas sufr Ud. de una mala circulación

En efecto, si Ud. nota ahora, con el calor, sus piernas pesadas o doloridas, o si sus tobillos y pies se hinchan, dificultando la marcha, y sus molestias solamente se atenúan con el reposo, es que sufre Ud. de una mala circulación de la sangre en sus venas, por pérdida de elasticidad y fuerza en la pared de las mismas. Es fácil para Ud. conseguir una circulación normal de la sangre y el cese de sus molestias, tomando HEMOCIRCOL, el tónico venoso preparado con los famosos Extractos Vegetales Estabilizados, que devolverá la vitalidad a sus venas. El HEMOCIRCOL se ha mostrado insuperable para combatir todos los trastornos de la circulación venosa: pesadez en las piernas, varices, hemorroides, flebitis, congestiones crónicas, desmoronamiento de la mujer, trastornos del embarazo, de la edad crítica y de la pubertad. Ensáyelo inmediatamente, y su organismo dejará de verse influenciado por el calor que tanto le perjudica. De venta en Farmacias. C. S. n.º 14.111.

### Baleario de Cucho

Condado de Treviño (Burgos) PIEL-ASMA-ARTRITISMO Ideal Residencia de Verano Próximo a Vitoria y Miranda Servicio diario de autobuses ambos sitios PIDAN FOLLETO Temporal: 1.º Julio - 30 Septiembre

### MILES DE MUJERES

Han solucionado sus problemas caseros, gracias a nuestros CURSOS DE CORTÉ Y CONFECCION por correspondencia. Solicite hoy mismo folleto explicativo gratuito, a ACADEMIA URRUTIA, Arrieta, 16, Pamplona.

### EL CAIRO

(Servicio especial de crónicas "Amunco").—Antes de marcharse, paguen ustedes esta pequeña factura", han dicho los negociadores egipcios a sus colegas británicos que están estudiando con ellos la mejor forma de llevar a cabo la evacuación de Suez. La "pequeña factura" asciende a 8.000 millones de pesetas (unos 60 millones de libras esterlinas). Esto es lo que los egipcios calculan —por lo bajo— que les deben los ingleses en concepto de derechos aduaneros de los envíos hechos a sus tropas de Egipto desde 1939 hasta la fecha, y por los transportes ferroviarios de sus soldados utilizando trenes egipcios durante la guerra pasada. Los derechos de Aduanas ascienden a unos 42 millones de libras y los transportes ferroviarios de tropas y material a 18 ó 20 millones.

## Egipto reclama a Inglaterra ocho mil millones de pesetas

### A esto ascienden los derechos de Aduanas de los envíos británicos a sus tropas del Canal

Esta cuenta tendrá que quedar saldada antes de que salgan ustedes de Suez, dicen los egipcios a los ingleses. "En caso contrario, cuando se hayan marchado, nos cobraremos apropiándonos las instalaciones y equipos de la zona del Canal. Los ingleses, que se dan cuenta de que tendrán que pagar, de una u otra forma, están intentando que los egipcios les hagan una rebaja. Aunque todavía no han prometido nada concreto, dan la impresión de estar dispuestos a pagar los gastos ocasionados por sus tropas, desde que éstas abandonaron El Cairo, en el año 1947, para recluirse en sus bases de la Zona del Canal. Pero de los gastos de 1939 a 1947—que son naturalmente, los mayores—no quieren ni oír hablar. "Nosotros defendimos a Egipto durante la guerra e impedimos que fuese invadido por los alemanes. Este dinero es la menor participación que podemos pedir a Egipto en la defensa de su propia independencia". A lo cual, los egipcios responden con mucha razón:

a) Que los ingleses, que nunca se han distinguido por su altruismo, no defendían precisamente a Egipto, sino a Inglaterra, en Tobruk y en El Alamein.

b) Que, en todo caso, ningún egipcio les pidió que fuese a defenderlos, y

c) Que si no hubiese habido ingleses en Egipto, los alemanes no habrían pensado en invadirlo.

## QUE BIEN VA ESA MOTO!... COMO QUE ES ISO!

Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## APICULTOR

colmenas, cera, perfume caza-emjambrés, caretas, guantes, ahumadores, textos, etc.

## AVICULTOR

pesa-huevos, incubadoras, criadoras, anillas, nidales, bebederos, comederos, textos, etc.

PIENSOS COMPUESTOS Avenida Universidades 3. Telf. 13910 FERAMA — BILBAO

QUE BIEN VA ESA MOTO!... COMO QUE ES ISO! Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## Un anuncio no es caro o barato según su costo, sino según su difusión

Antes de contratarlo, asegúrese de esto último. Si no le basta su observación personal, asegúrese en una Agencia de Publicidad. Siempre resolverá anunciarse en

DIARIO DE BURGOS

## AGENCIA TRANSPORTES POSADAS

Servicio directo de Paquetaría y Tonelaje BURGOS — BARCELONA

Burgos: Vitoria, 31 — Telf. 2333. Barcelona: Diputación, 462-464. — Telf. 257127 SERVICIO RAPIDO

guardará su secreto...

## el apósito higiénico femenino "SAMÚ"

EL MAS DISCRETO, MAS COMODO Y MAS SEGURO

Venta en: Farmacias, Mercaderías, Perfumerías, Droguerías

INDUSTRIAS SANITARIAS, S. A. "HARTMANN"

BARCELONA - Avda. José Antonio, 843-857 MADRID Fuencarral, 43 VALENCIA Embajador Vich, 5 SEVILLA Rioja, 18 BILBAO Aguirre, 16

## LA COOPERATIVA VINICOLA EL ARCA DE NOE DE SAN ASENSIO

ha establecido en esta capital varias sucursales para la venta de sus excelentes vinos al precio de 2,50 pesetas el litro. Sucursales: Barrantes, 2; Santa Dorotea, 12, y calle Calvario, 14. (Avisos teléfono 2605)

## Egipto reclama a Inglaterra ocho mil millones de pesetas

### A esto ascienden los derechos de Aduanas de los envíos británicos a sus tropas del Canal

(Servicio especial de crónicas "Amunco").—Antes de marcharse, paguen ustedes esta pequeña factura", han dicho los negociadores egipcios a sus colegas británicos que están estudiando con ellos la mejor forma de llevar a cabo la evacuación de Suez. La "pequeña factura" asciende a 8.000 millones de pesetas (unos 60 millones de libras esterlinas). Esto es lo que los egipcios calculan —por lo bajo— que les deben los ingleses en concepto de derechos aduaneros de los envíos hechos a sus tropas de Egipto desde 1939 hasta la fecha, y por los transportes ferroviarios de sus soldados utilizando trenes egipcios durante la guerra pasada. Los derechos de Aduanas ascienden a unos 42 millones de libras y los transportes ferroviarios de tropas y material a 18 ó 20 millones.

Esta cuenta tendrá que quedar saldada antes de que salgan ustedes de Suez, dicen los egipcios a los ingleses. "En caso contrario, cuando se hayan marchado, nos cobraremos apropiándonos las instalaciones y equipos de la zona del Canal. Los ingleses, que se dan cuenta de que tendrán que pagar, de una u otra forma, están intentando que los egipcios les hagan una rebaja. Aunque todavía no han prometido nada concreto, dan la impresión de estar dispuestos a pagar los gastos ocasionados por sus tropas, desde que éstas abandonaron El Cairo, en el año 1947, para recluirse en sus bases de la Zona del Canal. Pero de los gastos de 1939 a 1947—que son naturalmente, los mayores—no quieren ni oír hablar. "Nosotros defendimos a Egipto durante la guerra e impedimos que fuese invadido por los alemanes. Este dinero es la menor participación que podemos pedir a Egipto en la defensa de su propia independencia". A lo cual, los egipcios responden con mucha razón:

a) Que los ingleses, que nunca se han distinguido por su altruismo, no defendían precisamente a Egipto, sino a Inglaterra, en Tobruk y en El Alamein.

b) Que, en todo caso, ningún egipcio les pidió que fuese a defenderlos, y

c) Que si no hubiese habido ingleses en Egipto, los alemanes no habrían pensado en invadirlo.

## QUE BIEN VA ESA MOTO!... COMO QUE ES ISO!

Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## APICULTOR

colmenas, cera, perfume caza-emjambrés, caretas, guantes, ahumadores, textos, etc.

## AVICULTOR

pesa-huevos, incubadoras, criadoras, anillas, nidales, bebederos, comederos, textos, etc.

PIENSOS COMPUESTOS Avenida Universidades 3. Telf. 13910 FERAMA — BILBAO

QUE BIEN VA ESA MOTO!... COMO QUE ES ISO! Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## Un anuncio no es caro o barato según su costo, sino según su difusión

Antes de contratarlo, asegúrese de esto último. Si no le basta su observación personal, asegúrese en una Agencia de Publicidad. Siempre resolverá anunciarse en

DIARIO DE BURGOS

## AGENCIA TRANSPORTES POSADAS

Servicio directo de Paquetaría y Tonelaje BURGOS — BARCELONA

Burgos: Vitoria, 31 — Telf. 2333. Barcelona: Diputación, 462-464. — Telf. 257127 SERVICIO RAPIDO

guardará su secreto...

## el apósito higiénico femenino "SAMÚ"

EL MAS DISCRETO, MAS COMODO Y MAS SEGURO

Venta en: Farmacias, Mercaderías, Perfumerías, Droguerías

INDUSTRIAS SANITARIAS, S. A. "HARTMANN"

BARCELONA - Avda. José Antonio, 843-857 MADRID Fuencarral, 43 VALENCIA Embajador Vich, 5 SEVILLA Rioja, 18 BILBAO Aguirre, 16

## LA COOPERATIVA VINICOLA EL ARCA DE NOE DE SAN ASENSIO

ha establecido en esta capital varias sucursales para la venta de sus excelentes vinos al precio de 2,50 pesetas el litro. Sucursales: Barrantes, 2; Santa Dorotea, 12, y calle Calvario, 14. (Avisos teléfono 2605)

## ESPUMA DE LA SEMANA

Un sesenta y cuatro por ciento de los edificios escolares de la República de Corea, fueron destruidos o gravemente dañados a consecuencia de la guerra que ocasionó además la pérdida del ochenta por ciento del equipo escolar. Ante el problema que se planteaba, agravado por el gran número de niños refugiados, se acudió a todos los medios y fueron habilitados los lugares más diversos que en la actualidad funcionan como escuelas improvisadas: edificaciones casi reducidas a escombros; cuevas y cavernas; en pleno campo, bajo los árboles, etc., etc. Las más originales de estas denominadas "escuelas de emergencia" se han instalado en los tranvías abandonados en las calles de Seul. Comparadas con otras igualmente improvisadas, casi resultan lujosas estas "aulas" en las que los niños están al abrigo de las inclemencias del tiempo, pueden sentarse en los propios bancos de los vehículos y gozan de una relativa comodidad, además de estar seguros.

El elevadísimo número de escuelas destruidas se explica porque muchas de ellas fueron durante los años de la guerra utilizadas como acuartelamientos, con lo que se convirtieron en blanco de bombas y proyectiles. El material escolar—escritorios, sillas, armarios, pizarras, etc.—hubo de destruirse por los soldados, en los meses de invierno, a vivir el fuego con lo que se calentaban y otro tanto ocurrió con los libros de no pocas bibliotecas escolares. Las autoridades coreanas y los organismos de las Naciones Unidas, tratan en la actualidad de resolver estos problemas y han emprendido ya una campaña encaminada a la reconstrucción de los centros de enseñanza. Para la lucha contra el analfabetismo se han adquirido alrededor de trescientos mil libros de texto, están reparándose centenares de aulas-semidestruidas y se ha emprendido la construcción de otras que sustituyan a las reducidas a escombros. Entre tanto, sin embargo, todos los lugares son buenos para que los niños acudan a clases, incluso los tranvías que son, por supuesto, las "escuelas" preferidas por los pequeños.

SE HAN LOGRADO YA RESULTADOS MUY SATISFACTORIOS EN LA LUCHA CONTRA LA POLIOMIELITIS

Las frecuentes epidemias de parálisis infantil, dolencia que cada vez ataca con mayor frecuencia a los adultos, hasta el extremo de que esa denominación se considera ya errónea, por inexacta, obligan a las autoridades sanitarias, incluso a las de aquellos países en que el nivel de vida es más elevado, a la adopción de precauciones diversas. Uno unido a los triunfos que en los últimos años han logrado los hombres de ciencia, al conseguir preparar diversas vacunas, hace pensar en que la lucha contra la poliomyelitis se encuentra en una fase que permite abrigar un moderado optimismo.

La parálisis infantil no causa un elevado número de muertes ni es dolencia que ataque a gran número de personas sanas. En los Estados Unidos, por ejemplo, no se registraron en el año de 1952 más que 57.000 casos comprobados cifra que, referida al número total de habitantes, da una proporción de un atacado por cada 2.750 personas. La recuperación de los enfermos, por otra parte, es muy satisfactoria. De cada cien casos, cincuenta curaron totalmente, treinta quedan con una ligera debilidad muscular, catorce resultaron incapacitados para todo trabajo y solo el seis por ciento restante murieron a causa de esta enfermedad. El primer gran triunfo de los hombres de ciencia consistió en descubrir la causa del mal, lograr poner de manifiesto que se trata de un virus diminuto, visible únicamente con los microscopios electrónicos. Se han descubierto y estudiado, hasta ahora, tres tipos diferentes de virus que se introducen en el organismo por vía digestiva o nasal llegando así al torrente circulatorio desde donde pasan a las células nerviosas. Detener el proceso en la sangre del atacado parece que constituye el blanco de la lucha contra la poliomyelitis en la que están empeñados la inmensa mayoría de los países más prósperos y adelantados del Mundo.

CELEBRA SUS BODAS SACERDOTALES ENTRE LOS INDIOS XAVANTES

Dimos cuenta en esta misma sección, hace algún tiempo, de que el primer hombre blanco que había logrado establecer contacto con los indios xavantes, que habitan en Brasil, había sido un religioso misionero, el Padre Antonio Colbachini, salesiano. Hoy podemos completar aquella información con la gratísima noticia de que el benemérito y anciano sacerdote, que tanto había deseado aquel contacto ha tenido el inmenso consuelo de que la misa celebrada para conmemorar sus Bodas de Oro sacerdotales acudieran varios de esos indios, conocidos por "los salvajes de los bosques". Fue, claro está, la primera misa celebrada en presencia de estos indios y el Padre Colbachini, que aguardó pacientemente este momento por espacio de cuarenta y cuatro años, recibió así el mejor premio a sus desvelos y a su dilatada actividad misional.

Referimos oportunamente cómo había logrado el religioso atraerse a los xavantes, que repelidos veces se habían mostrado hostiles y esquivos. Establecida la relación amistosa entre el misionero y los jefes de las tribus, fueron cada día más frecuentes los contactos y cada vez más sólida aquella amistad. Un día el buen salesiano anunció a los indios que iba a celebrarse un gran acontecimiento, una fecha extraordinaria para él. Como buenamente pudo les dio a entender que se trataba de una fiesta muy hermosa. Nada menos que de conmemorar su ordenación sacerdotal celebrada a mucha distancia de aquellos parajes cincuenta años antes. Y les invitó a que acudiesen a la "fiesta". De esta forma sencilla se cumplió el sueño del Padre Colbachini que celebró el Santo Sacrificio en presencia de numerosos indios, entre los cuales figuraban los que hace veinte años, tomaron parte en el asalto a la misión y en el asesinato de un religioso.

Los indios quisieron contribuir al mayor esplendor de los actos conmemorativos y en honor del misionero, que tiene setenta años de edad, cantaron y bailaron hasta que sus jefes les dieron la orden para que emprendieran el regreso a sus campamentos.

## Tablero dominical

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	

P. Ricote

Prenden fuego ...	27	61	11	4	42	51
Emplealas ...	28	12	9	41	3	21
Pila de fundición, para el sobrante	1	15	8	44	70	18
Cierta balanza ...	14	39	17	20	23	48
Fustrar ...	55	2	50	33	5	25
Utensilio de cocina ...	58	30	35	66	16	
Evita ...	34	65	32	10	52	
Ponga en juego la pelota ...	53	40	60	36	13	
Concha circular ...	54	69	31	43	29	
Ultima letra del alfabeto griego ...	7	68	26	38	64	
Máquina para limpiar puertos, canales	47	56	22	6	67	
Pronombre personal ...	37	19	63	59	49	
Gobernaba, mandaba ...	45	62	24	46	57	



# El Misterio de la Asunción de María Santísima fué siempre titular de la Sede burgense

Por Luciano HUIDOBRO LERMA  
Crónista de la provincia

Tratan los historiadores de nuestra catedral de averiguar cuál fuera la advocación de este templo desde un principio y entre ellos el benemérito Martínez y Sanz se inclina a creer, que lo fue la Asunción de la Virgen a los Cielos. Para comprobarlo acudió a los varios documentos del archivo metropolitano, relacionados con el asunto; pero desistió el estudio del edificio en sus variados detalles iconográficos, que hubieran podido darle una prueba concluyente de su aserto, ya que en el muro de la capilla de San Enrique pudo ver una amplia fábrika de sarcófago de piedra, procedente de la catedral primitiva, según mediación consignada por Amador de los Ríos en su obra "Burgos", que guarda los restos mortales de algunos obispos de la Sede de Oca, antecesora de la burgense, donde como prueba de su devoción especial se representa el misterio ascensionista, mediante un alto relieve, en que la Santísima Virgen en cuerpo glorioso es llevada en un lienzo a lo alto por manos de ángeles, escultura que tiene carácter arqueológico del siglo XI, época en que fue erigida la catedral primitiva de nuestra ciudad. ¿Se quiere prueba más convincente de ser la Asunción el misterio titular de su sede desde su origen?

Consta por la historia, que la Obispa estuvo antes de ser trasladada a Burgos en Gamonal, en la iglesia levantada por las infantas doña Urraca y doña Elvira con consejo y autorización de su hermano Alfonso VI en el año 1074, y aun cuando la primitiva construcción fué sustituida por la actual en el siglo XIV, hay fundamento para creer que ostentó el mismo título, como lo indica el alto relieve de su portada, representado bajo la forma de la Coronación en la Gloria, que se consideraba por-

los artistas y los fieles cristianos como complemento del actual dogma de la gloriosa Asunción de María. En la clave exterior del guardapuerta, que protege el arco, y en las mensuras de donde erranca, resaltan ángeles de medio cuerpo con corona en las manos de forma real e imperial, detalles que completan la escena, no vistos en otros monumentos.

Y que extraño es que la diócesis de Oca practicase este culto, si recordamos que pervenía a la España Tarraconense cristiana, y había recibido el Evangelio de Zaragoza, donde tanta devoción se profesaba a la Santísima Virgen!

La Sede de Valpuesta fundada en 804 por iniciativa de Alfonso II, que subsistió juntamente con la de Oca, y fué con ella incorporada a la de Burgos, tuvo la misma advocación, y la conserva su Colegiata.

Aparte de esto, nuestra diócesis puede gloriarse de poseer el monumento más antiguo de la glorificación de la Virgen, que se conoce en España, y probablemente en Europa. Tal es el que adornaba uno de los capiteles del arco total de la ermita visigótica, recha en el siglo IX, de Santa María de las Viñas junto a Lara. En él aparece la Reina de los Cielos figurada de medio cuerpo, asistida de dos ángeles en actitud de coronarla. La escultura como corresponde a su época (s. IX) es pesada y su principal diseño lo constituyen rasgos tristes profundas que limitan los pliegues y devotos no obstante la serenidad de las formas. Se comprende fácilmente, que esté modelado el asunto en forma casi esquemática, por tratarse de un capitel alargado y la dificultad para el artista de reproducir el movimiento de las figuras.

La pintura más antigua que ce-

nocemos de esta clase es un fresco del siglo IX descubierta en la primitiva basílica de San Clemente de Roma, que reproducen las Tablas crónológicas de Mozón, sec. IX página 405.

Del siglo XII tenemos un relieve en piedra relacionado con este culto de la Virgen en el timpano de la iglesia parroquial de Gredilla de Soano, donde resalta su imagen coronada, recibiendo la incensación de un ángel como en Gamonal y teniendo a sus pies a San Pedro y a San Juan, a saber, al tiempo de partir para el Cielo.

La primera figuración completa del misterio está en la fachada occidental de Nuestra Señora de París (siglo XIII) y en un tríptico de marfil en que aparecen las escenas de la muerte, asunción y coronación (Fleury, "Elementes d'archéologie chrétienne", tome II, página 513) y en "Historie de l'art", tome II, página 51.

Por lo que hace a Burgos, sabemos que la infanta doña Berenguela fué sepultada en 1244 en la iglesia conventual de las Huélgas, y en su sepulcro todo el cubierto de gloriosos relieves esculpido N. S. J. C. coronando a su Madre acompañada de ángeles con cirios en la mano y dos en lo alto incensando, en el frente menor de la izquierda; y su asunción en un lienzo tendido por los mismos espíritus celestiales en el de la derecha. En la catedral, además de las representaciones que adornaron la fachada principal sustituidas por las actuales en 1790, el Cabildo desde el siglo XIII ha venido usando un sello ovalado con la leyenda "S'gillum Capituli Ecclesie Burgensis" que en su campo reproduce la coronación de María Asunta.

La portada ojival de la iglesia de Villademiro (Castrojeriz), donde era propietario García Fernández Villademiro, mayorazgo mayor de la reina doña Berenguela y de su hijo San Fernando, reproduce en el luneto obra del siglo XIII el último acto del Misterio.

La Colegiata de Aguilar de Campoo en el sepulcro de uno de sus fundadores, el arcipreste Garci Fernández, permite admirar entre las ciento veintinueve figuras esculpidas que le adornan las tres fases del mismo, o sean: su preparación, la subida al Cielo y la Coronación. En la primera vemos a Jesucristo que está con su Madre, teniendo a los pies a San Pedro y a San Juan orando a sus pies, acompañados de cuatro ángeles portando cruz floreada triunfante, columna y azotes, corona de espinas y lanza; las siguientes son la subida a la Gloria y la Coronación (siglo XIV).

De este tiempo ofrece nuestro templo metropolitano en el panteón del Obispo Fontecha, muerto en 1352, en la capilla de San Gregorio, una figuración en que N. S. J. C. con el globo terráqueo en la mano, corona a su Madre con actitud humilde con las manos juntas, ambos santos; dos ángeles incensan desde arriba, y otros dos con alas y cirios se acompañan en sus asientos, para alumbrar la escena.

De la siguiente centuria, muestra Burgos los relieves más bellos de esta clase que existen en España, debidos a la escuela introducida aquí por Juan de Colonia y Gil de Siloe. Tales son: el grupo que remata la trifonía de la fachada principal de Santa María la Mayor, donde la Asunta está acompañada de ángeles de estilo gótico florido, que recuerda la igle-

sia de Santa María de Nuremberg, el grupo central del retablo de la Buena Mañana en la iglesia de San Gil, notable por su amplitud y elegancia en que la protagonista con los brazos extendidos acompaña de bellísimos ángeles y mirra dirigidos al Cielo as-

Una copia de esta se venera en la parroquia de Ezcaray, en retablo que según la tradición fué traído de Londres (Archivo Diocesano).

De fines de esta centuria son los retablos de San Nicolás y otros. El primero, obra de Simón de Siloe, ofrece la composición más amplia y hermosa, que puede compararse al triunfo mariano, en piedra; y no se conoce otro que pueda compararse. Forma un rectángulo limitado por bandas ondulantes representación del eterno paraíso, donde al centro resaltan las figuras de gran tamaño del Padre Eterno con corona imperial e Infantas y el Hijo descomulgado, imponiendo a su Madre su corona real floreada. En lo alto asiste el Espíritu Santo, en forma de paloma. En torno al acto a modo de radios de una esfera se alinean hasta dieciocho coros de celestes espíritus, nueve en cada uno, dos de los cuales los más inmediatos al centro figuran serafines vestidos de rojo, para recordar el amor en que arden, dentro de la aglomeración de tal cúmulo de figuras es notable el orden y simetría la variedad de tipos y vestiduras diferentes entre sí y todas doblan su rodilla reverentemente.

Otros ejemplares podrían citarse que demuestran la riqueza de nuestra diócesis. Basta citar los muy bellos de Cerco de Rio Tizón, Marmillada Lara, Tañabuecos de la Sierra y San Vicente del Valle, todos en el mismo estilo gótico florido.

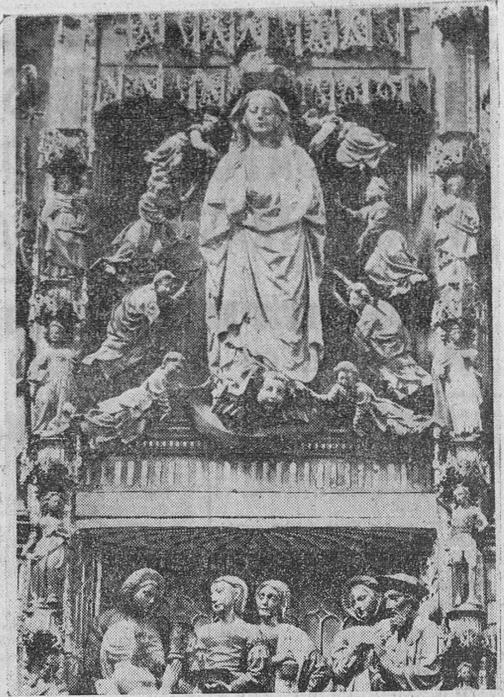
Entre los pintados en tabla merecen citarse uno expuesto en la parroquia de El Almíne y otro de Presencia muy digno de estima. Igualmente figura en un vidrio pintado

de la iglesia de San Esteban de Burgos, finamente dibujado, en que interviene la Santísima Trinidad.

Al gusto renacentista - gótico pertenecen esculpidos retablos, en que se ve esculpida. Destacan por su perfección escultórica el de Cardenuela de Rio Pico, labrado por Felipe de Vigarri para la catedral, los de la capilla de la Natividad de San Gil de esta ciudad, y parroquia de Vico, debidos a Leon Ricardo y a su escuela, y un relieve del coro catedralicio, obra de Vigarri.

El estilo plateresco lo representó en retablos de El Almíne, Santa Gadea del Cid, Yudego, Poza de la Sola, S. Mateo, Rev. Rectorado, Padrones de Burbura, Rio de Losa y algunos otros de la provincia.

El Renacimiento romano cuenta



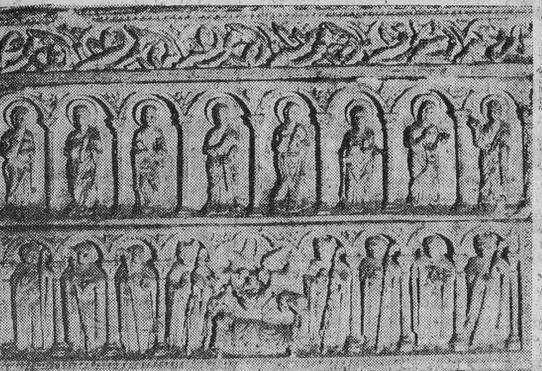
Iglesia de San Gil. — Detalle del Altar capilla de la Buena Mañana. (Photo Club)

su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

**TRILLADORAS**  
POPULAR RISUTRO (Modelo, 1954)  
Rendimiento: 1.000 a 3.000 kilogramos horas. - Fuerza necesaria, 5 a 15 HP. - Precio, 19.635 pesetas.

**Finanzauto, S. A.**

**ARNEDILLO**  
Fonda y café  
HIJO DE MARRODAN y LAZARO  
La más próxima al Bañerío



Catedral. — Capilla de San Enrique. (Photo Club)

## Las celebres ferias de Melgar

Recorriendo todos los caminos de España un melgareño encuentra siempre en las ciudades y pueblos más alborozados, gentes que tienen noticias de Melgar.

Melgar de Fernamental es particularmente conocido por sus ferias, en especial por la de San José —del 19 al 22 de Marzo— en la que concurren compradores y vendedores de tratantes y clientes de todas las provincias de España.

Tanto dicha feria de San José como las de San Gregorio, —23 al 30 de Septiembre— y San Antonio —13 y 14 de Juni— son especialmente dedicadas al ganado caballar y mular y en esos días el pueblo se convierte todo en feria, con un movimiento que se acusa en todas las actividades comerciales, hoteleras y de espectáculos.

En una concurrencia como la de San José se anota una entrada superior a las cinco mil cabezas de ganado mular y caballar, sin contar restantes especies menores, que también acuden al magnífico ferial.

El 24 de Octubre, festividad de San Rafael se celebra la llamada "Feria de los Pastores", por estar dedicada especialmente al ganado lanar. En esta feria si se ha de haber magníficos concursos de ganado, dotados con esplendidos premios.

Por último señalamos que, además de las celebradas, desde tiempo inmemorial, los mercados de los Jueves, fuertemente centralizados y que si bien durante los pasados años, ya se veían casi desaparecer, al llegar la inafonía, presente han vuelto a resurgir con todo su empuje, debido a la concurrencia de los numerosos pueblos que forman el distrito comarcal de la villa.

## Lejana presencia

Llegan con sus familias y animan la temporada estival con su presencia entusiasta.

Van de casa, juegan al tenis, pisan congojos en "El Cuerno", se bañan en "La Tabla", y en cada sitio y a cada instante tienen temas múltiples y se refrescan sus recuerdos y desintoxicar sus pulmones y sus ideas de los aires y las brisas de la ciudad.

Y algunos hasta tocan la guitarra embolada...

Luego, abandonan Melgar con tristeza y nostalgia, viendo los ojos hasta perderse de vista, dejándole recordado sobre el cielo azul con la cúpula de las altas torres de sus iglesias clavadas hacia las nubes, erquiadas e inamovibles como símbolos.

A ellos, sobre todo, van dedicadas estas líneas, porque representan un sentimiento localista y una presencia constante en la fidelidad a su patria chica que ni la separación ni el tiempo logran despartir, sino que por el contrario, se sublima y agiganta cada vez.

## Ridd es de caballeros

Comian vorazmente, las valiosas copas se llenaban y volvían a quedar vacías a velocidad vertiginosa y de no ser por el respeto merecido a la presencia del Rey, aquello hubiera terminado de diferente manera. Eran tan sabrosos y escogidos los manjares que se servían y los contrincantes tenían un estómago de tal capacidad que, a través del sudor, fruto de una laboriosa digestión, se manifestaba su inferioridad física y moral para la contienda que habría de celebrarse poco después.

Después terminado el banquete, con la venia del Rey los caballeros se ataviaron con sus armas, cogieron de sus cinturas las pesadas espadas y al lomo de sus caballos dirigieron a una explanada de las afueras, que había de ser el escenario de la lucha.

A ambos lados del campo se situaron los duetos y amigos y en el centro de la palestra, rodeado de las damas más esclarecidas, el Monarca arbitra y presidia la contienda.

Estaban armados de punta en blanco los caballeros y esperaban una señal del Rey para comenzar la lucha. Mas notábase claramente los efectos de los espírituosos vinos y la buena mesa estaban produciendo en los filas enemigos. A alguno le costaba gran trabajo mantenerse en equilibrio sobre su montura.

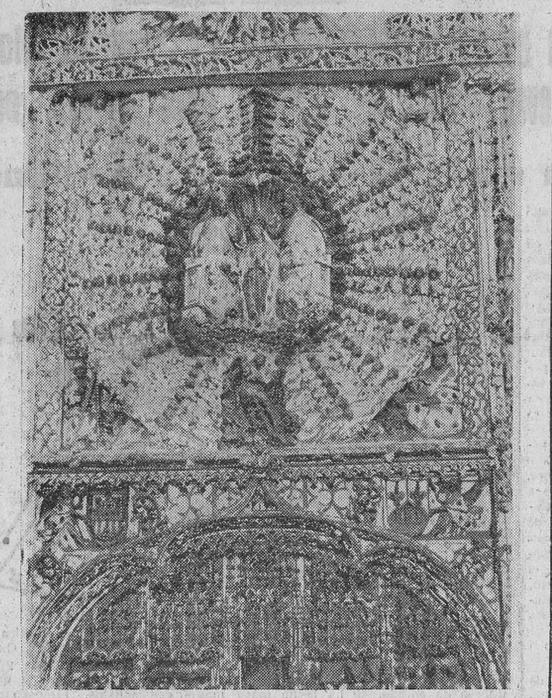
A una señal del Rey acometieron con sus lanzas y de pués de breve lucha los cuerpos de los enemigos de nuestros caballeros eran despedidos violentamente de las sillas, yendo a chocar con gran estrépito de hierros y lamentos contra el duro suelo. Con su sangre y dolor habían lavado la diferencia que hizo preciso el juicio de Dios. Estaban vencidos.

Mas los obreros y mercederos caballeros alzaron su protesta ante el monarca, acudiendo a sus vencedores de haberles ofrecido manjares y vino en tal abundancia, no con el objeto de tomar su presencia, sino para malbaratar la fuerza de sus brazos.

Mas la voz del monarca prevaleció sobre la de todos y concedió a los nobles triunfantes un nuevo lema para su escudo: "ARDIDES DE CABALLEROS CEBALLOS PARA VENCELLOS".

Y desde entonces, Ceballos fué el apellido de aquella estirpe de caballeros que tenían su solar hidalgo situado en la villa de Melgar.

QUE BIEN VA ESA MOTOL...  
...COMO QUE ES ISO!  
Concesionarios:  
IGNACIO PALACIOS, S. A.



Iglesia de San Nicolás. — Detalle del Altar Mayor. (Photo Club)

aquí con numerosos modelos de subido valor. Tales: el retablo mayor de la basílica metropolitana, obra de Rodrigo de la Haya, para el cual Anchoa esculpó el bellísimo grupo de la Asunción; sobre esta resalta el de la Coronación, el de la ex-Colegiata de Aguilar de Campoo, en que los ángeles tocan instrumentos musicales; el de Santa Clara de Briviesca tallado por Gamz, los de Mah-mud, Palacios de Benabar delobos a Domingo de Amberes; de Pancorbo, Vilegas, Marmellar de Abajo, Frencosa de la Serra, Rpbona, Quintana de Burba, convento de Agustinas de Villadiego, uno de los más perfectos de España, lo mismo que el mencionado de Briviesca, como asegura G. Weisse en su "Pástica Española" y otros.

Hasta en sepulcros se ve reproducida la gloriosa Asunción, como sucede en el de Cristóbal de Andino en la parroquia de San Cosme de Burgos, y la admiramos bordada en oro desnudado y seda en un ornamento de la Cartuja de Miraflores, y en varios ternos del mismo estilo de este país.

Menos esplendoroso el siglo siguiente, en que la devoción, y por consiguiente el arte, se dirigió preferentemente a honrar a la Inmaculada Concepción, produjo abundantes y grandiosos retablos de gusto barroco en esta tierra, que prueban co-

mo perseveraba en el pueblo la devoción a la reina del Cielo, asunta. Entre éstos se cuentan los de Melgar de Fernamental, Santa María de Villadiego, Valpueda, Urrez, Santa María de Rivarredonda, Olmitos junto a Saramon, Abadía de San Quirre, Quintanavides y Espinosa del Camino.

Con satisfacción la hallamos en otras manifestaciones, como en algunas Ejecutorias de nobleza en que los padres, señores de sus hijos, eran ante su patrona, que asiente al Emperio, así figurada en la fecha capital que inicia el documento.

También la decima octava centuria fué pródiga en reproducción el asunto en su fase principal. Continuo en las iglesias titulares, ocupando el lugar distinguido de los retablos mayores, y se ve también en los dedicados a varios santos, como en San Cosme de Burgos, obra de Ribes, Villafra, C. varrubias, y Quintanapalla. En la ex-Colegiata de Briviesca adopta el tipo de Inmaculada; pero coronada por dos ángeles en el retablo principal de bello estilo rococó francés. La Coronación tiende a desaparecer en este tiempo, sustituida por la escena del Calvario.



Gamonal. — Portada de la Iglesia

## Nuevo Concurso

# IBERIA

### HOJAS DE AFEITAR

seis magníficos premios

Para tomar parte en este concurso encontrarán un boleto, en cada estuchito de 10 hojas de afeitar IBERIA. Si no lo encuentra exíjalo a su proveedor.

**IMPORTANTE AVISO A NUESTROS CONSUMIDORES.** Al modificar los premios de nuestros ya tradicionales concursos, debemos advertir que los boletos antiguos que aun puedan encontrar dentro de cada estuchito de 10 hojas de afeitar IBERIA, son válidos a efectos de participación en este nuevo concurso, quedando sin efecto los premios que en los mismos se indican y fecha de los sorteos que se ajustarán a lo establecido en este nuevo concurso.

EL SORTEO SE CELEBRARÁ ANTE EL NOTARIO D. FERNANDO POVEDA, DE BARCELONA, EL MISMO DÍA DEL SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD DE 1954

**1º PREMIO**

UN COCHE SEAT TIPO 1400 O  
150.000 PESETAS

**2º PREMIO**

UN COCHE RENAULT 4 CV O  
90.000 PESETAS

**3º PREMIO**

RADIOGRAMOLA

**4º PREMIO**

RELOJ ANTESALA  
CARLTON WEST-  
MINSTER MARCA

**5º PREMIO**

COCINA A GAS  
BENAVENTE  
CUATRO FUE-  
GOS Y HORNO  
ESMALTADA  
EN BLANCO  
MOD 408

**6º PREMIO**

MAQUINA  
DE COSER  
SIGMA  
SECRETOR  
MOD 1007

**IBERIA**

ULTIMO MODELO 4 VELOCIDADES ONDA NORMAL Y 4 ENSANCHES EN ONDA CORTA TOTALIDAD DE CONCIERTO, MUEBLE GRAN LUJO

GARANTIZADO POR RELOJES PORTUSACH PASAJE SAN JOSE BARCELONA

QUE BIEN VA ESA MOTOL...  
...COMO QUE ES ISO!  
Concesionarios:  
IGNACIO PALACIOS, S. A.

# CLAUSURA DE LA VII SEMANA MISIONAL PRESIDIDA POR EL NUNCIO DE SU SANTIDAD Y NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

## El Papa envía su bendición apostólica.- Telegramas de F. I. D. E. del Jefe del Estado y ministro de Educación

### Brillante conferencia de Morales Oliver

Ayer fue la última jornada de la VII Semana de Orientación Misionera, que ha venido celebrándose en nuestra ciudad.

Como se recordará estaba organizada en honor de San Agustín, en el XVI Centenario de su nacimiento (354-1954), bajo los auspicios del Arzobispo de Burgos, benedictos por la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, por su prelado Cardenal Pedro Fumasoni Biondi, para Misiones Extranjeras, en colaboración con la Corporación Agustiniense. Sus temas fueron, además, el Centenario de la Definición Dogmática y el III Centenario del misionero español San Pedro Claver S. J.

Trasladadas autoridades y seminaristas al convento de Agustinas de Santa Dorotea, el Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad ocupó el trono al lado del Evangelio, ocupando un sitio al lado de la Epistola el Excmo. Sr. Arzobispo. Al pie del presbiterio se colocaron los demás obispos y autoridades.

Revestido de pontifical el Excmo. Sr. Obispo de Kweith, monseñor Arturo Quintanilla, ORSA, y actuando de presbitero asistente y ministros los reverendos PP. Agustinos Felipe García, Juan García y Manuel Carceller, se hizo la exposición del Santísimo y se rezó la estación. Terminada ésta, el prelado oficiante entonó el "Te Deum", que fue cantado por la capilla de la S. I. Catedral y Escolanía, que interpretó el maestro Vecchi, alternando con canto gregoriano.

Acto seguido se dió la bendición con el Santísimo y Monseñor Quintanilla dió a adorar a los Prelados y autoridades la reliquia de San Agustín y el capellan del convento, don Angel Cadiñanos, a los demás fieles. Antes de salir del convento, monseñor Antonutti dió a besar su anillo a la Comunidad de Agustinas, siendo objeto al salir del templo el Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad de singulares muestras de afecto.

Esperamos como burgaleses que, como afirmaba Mons. Sagarniñas, director de las obras Misionales, Pontificias y director de la Unión Misionaria del Clero, sirva esta Semana, preferentemente, para una propaganda eficaz de la Organización Misionaria Pontificia, cuyos mayores y mejores frutos surjan del Seminario que es una honra muy señalada de Burgos.

## LOTERIA NACIONAL

### Un premio en Burgos

Madrid.— En el sorteo celebrado en la capital de España, en el día de ayer, han resultado premiados los siguientes números, con las correspondientes capitales y provincias:

Primero, con 600.000 pesetas, al número 19.278, Barcelona.

Segundo, con 300.000 pesetas, al número 39.705, Valencia.

Tercero, con 150.000 pesetas, al número 6.420, Granada, Bilbao, Huelva, Granada y Valdeca.

### PREMIADOS CON 7.500 PESETAS

53.516, Manresa, Madrid, Madrid, Málaga y Barcelona.

33.800, Arcas, Barcelona, Mieres, Granada y Madrid.

32.600, Valencia.

19.559, Badajoz, Madrid, Egea de los Caballeros, Las Palmas.

19.988, León, Madrid, Zaragoza, Las Palmas, San Sebastián.

52.526, Mericia.

30.446, Victoria, Albacete, Tolosa, Barcelona.

16.567, Barcelona, Madrid y Burgos.—Cifra.

## ¿CUAL ES SU CASO?

Por difícil que sea, encontrará una solución adecuada confiándose a la Agencia Castilla, Gestoría administrativa.— Director: José Luis de Castro Vázquez de Prada. Apartado número 8.032, Madrid.— Gestiones en los organismos oficiales. Importación y exportación. Obtención de presentación de certificados p toda clase de documentos.

## Un centro rural de higiene y una central telefónica inauguró ayer el gobernador en Canicosa de la Sierra y en Castrillo de la Reina

### La provincia de Burgos es una de las que cuentan con mayor número de servicios telefónicos

Un Centro rural de Higiene y vivienda para el médico en Canicosa de la Sierra, y el servicio telefónico, en Castrillo de la Reina, fueron inaugurados ayer tarde por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, en actos a los que también asistieron el presidente de la Diputación provincial, don Manuel Fernández-Villaverde, el jefe del Centro de la Compañía Telefónica en Burgos, don Moisés Fernández y el secretario técnico de la Obra Social del Movimiento "Generalísimo Franco", señor Alvarez.

A las cinco y media de la tarde llegaron a Canicosa dichas autoridades, que fueron recibidas y cumplimentadas por el alcalde don José Cuesta Gil con el Ayuntamiento y el secretario don Luis Abad; juez de paz, don Pedro Gil; médico, don Eugenio Fiel y demás jerarquías locales. El vecindario tributó una respetuosa acogida a las autoridades y después tuvo lugar en la iglesia una función eucarística-mariana en la que ofició de sacerdote el párroco don Salvador del Alamo. Este bendijo luego el Centro rural de Higiene y vivienda para el médico, celebrándose, a continuación, en el salón del Ayuntamiento, un acto público. El médico, en emocionadas palabras, expresó su gratitud y adhesión al Gobierno del Caudillo, así como al gobernador civil, a la Obra Social del Movimiento, Jefatura de Sanidad, Diputación de Burgos y Ayuntamiento de Canicosa. Terminó vitoreando a España y al gobernador.

Cerró el acto don Jesús Posada Cacho, quien pronunció un patriótico discurso diciendo entre otras cosas, que eran tres las visitas efectuadas al pueblo: con ocasión de inaugurarse la central telefónica, las escuelas y ahora el Centro de Higiene. Aludido a la política de realizaciones del régimen y felicitó y exhortó a autoridades y vecinos a continuar laborando por el engrandecimiento del pueblo. Concluyó con un vibrante ¡Arriba España! y ¡Viva Franco! que fue contestado entusiásticamente por los presentes.

Antes de continuar su viaje, el gobernador civil entregó un donativo, en nombre de la Obra Social del Movimiento. Las autoridades burgalesas fueron agasajadas con una merienda. Castrillo de la Reina tributó también una fervorosa acogida al gobernador civil y séquito. En la recepción figuraba el Ayuntamiento en pleno, con el alcalde don Aniceto Guzmán y el secretario don Juan María; diputado provincial, don José Ruiz de Rivas; alcalde de Salas, don José Martínez; jefe comarcal de Falañe, don Angel García; juez de paz de Castrillo, don Serafín García; demás autoridades y don Aniceto Guzmán, jefe de área de la Compañía Telefónica. Después de cantarse la Salve popular, el párroco don Alvaro Palacios bendijo las instalaciones de la central telefónica, que declaró inauguradas el señor Posada Cacho, estableciendo su primera comunicación con el ministro de la Gobernación para expresar al Gobierno la adhesión y el saludo de Castrillo.

En el Ayuntamiento y ante el público, el alcalde dió la bienvenida al gobernador, exponiéndole los problemas del pueblo, solicitando su ayuda y exhortando a los vecinos a cooperar. Entre otros al gobernador, éste dirigió unas palabras gloriosas las frases del alcalde. Al referirse a la obra desarrollada en la provincia para instalación de teléfonos, dijo que hay ya un centenar de centrales telefónicas en la provincia, por lo que Burgos va en cabeza entre las provincias españolas que cuentan con mayor número de centrales. Tuvo frases de elogio para don Moisés Fernández, jefe de la Compañía en Burgos; y gran colaborador en la obra. Terminó vitoreando a España, Franco y a Castrillo y cantándose el "Cara al Sol" por todos los presentes.

El grupo femenino de Danzas de Castrillo, ofreció un recital al gobernador y, por último, fue servida una copa de vino español. Antes de regresar a Burgos, el señor Posada Cacho entregó una subvención al Ayuntamiento.

### DAR DE COMER AL HAMBRIENTO. ES OBLIGACION DEL CRISTIANO. Ejerce esa acción contribuyendo a la benemérita obra de la Cocina de Caridad.

El grupo femenino de Danzas de Castrillo, ofreció un recital al gobernador y, por último, fue servida una copa de vino español. Antes de regresar a Burgos, el señor Posada Cacho entregó una subvención al Ayuntamiento.

## TOROS

### CORRIDA EN PONTEVEDRA

Pontevedra.— Segunda corrida de las fiestas de la Peregrina. Seis toros de José María Moreno Yague, de El Escorial, para Juan Posada, César Girón y Paco Méndez. Asisten el ministro del Aire, teniente general González Gallarza y el capitán general del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo.

Posada escucha gran ovación y da vuelta al ruedo en su primero. En el quinto, a fuerza de portar, cauja una buena faena. (Gran ovación y vuelta).

Girón oye aplausos al torrear de capa y ne banderillas. En el segundo de la tarde realiza una buena faena. (Gran ovación, una oreja y vuelta). En el cuarto, que torrea por tener que salir para Bayona, hace faena de alifio.

Méndez también se hace aplaudir con la capa. En su primero hace faena de alifio. En el que cierra plaza cauja una gran faena. (Gran ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo).

### SEGUNDA DE ABONO, EN GIJÓN

Gijón.— Segunda corrida de abono. Lleno. Un novillo de Atanasio Fernández para el rejoneador Peraltá y seis toros de don Juan Pedro Domecq, para Cayetano Ordoñez, Pedrés y Chicuelo "III". Peraltá, coloca un rejón de muerte y otro un poco tendido. Pie a tierra descabella. Cayetano Ordoñez, ovación, vuelta y saludos. En su segundo, cita al natural y resulta cogido. Tira a igualar y termina de media estocada.

Pedrés, que le tocó el peor lote, mata a su primero de un pinchazo, media y descabello. A su segundo, también, también de un pinchazo, media y descabello. Escuchó bronca en ambos.

Chicuelo "III", escucha ovación y da la vuelta y saludó en su primero. A su segundo, después de una buena faena, escucha ovación y corta una oreja.—Cifra.

LA PRIMERA DE FERIA EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.— Primera corrida

## Para almacén de tejidos en Burgos

Se necesita dependiente que viaje. Imprescindible buenos informes. Cantero, Concepción, 2.

# Circos en las ferias de España

### Guardan su esencia bajo las grandes carpas aunque se renueven en lo externo Los espectáculos circenses son mucho más caros en los demás países

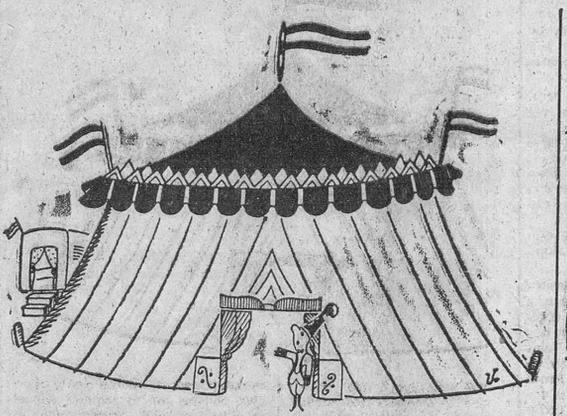
### De España han salido, siempre y siguen saliendo, grandes artistas

Si durante estos meses de verano van ustedes a las ciudades que celebran ferias y fiestas, encontrarán en ellas—entre los carruseles, los tiros al blanco y las humeantes calderas de los churrros—las grandes carpas de un circo. De un circo, o de dos, o de tres. Hasta cuatro, circos ambulantes se han reunido en una capital durante su semana de fiestas. El dato no puede ser más expresivo de la peregrinidad del circo, de su tensión inagotable, de cómo al público le gusta siempre la paradoja, la emoción y el humanismo del circo. Mientras se escriben milares de artículos de periódico acerca de si el teatro, esta o no resquebrajándose, cuarteándose, perdiendo espectadores y asientos a la pompa de la plástica como elemento de atracción, nadie duda de que el circo se mantiene firmemente, con su atmósfera rutilante de siempre y con un pintoresquismo en el que está palpante su viejo encanto, guardado, sencillamente, en un estuche de lonas con mástiles rematados por grimpolas de ferias.

### LA RENOVACION DEL CORCO EN LO EXTERNO

De lo que si se ha hablado es de si el circo debe o no renovarse. Pero esto cuenta poco. Porque la renovación que el circo va teniendo, en una calmosa atención al paso de los años, es sólo en lo externo, en sus luces, en su atuendo, en su pompa, en su plástica. Pero guarda su esencia: dramatismo, interpedez, agilidad, garbo, gracia y esa propensión a toda metáfora, que le ha creado un clima literario maravilloso. Porque conserva todo esto, el circo persiste. Y sigue exhibiendo su contesa peculiar, que algunos reputan como anacrónico, pero que, acaso por anacrónico todo cuanto es el circo, se halla permanentemente en los gustos del público.

Pero al circo, espectáculo que comprende un inmenso número de artistas de todas partes, no se le puede ver únicamente en un puñado de ellos. Hay que abarcar la gran caballería del chapitil, con todas sus pistas iluminadas por las luces de múltiples países. Los grandes circos—como el Ringling Bros, que agrupa a cerca de dos mil personas entre ar-



distas y empleados—siguen recorriendo los caminos en los propios vagones que integran todo un pueblo rodante. La "roulotte" se ha motorizado, se ha aseado, se ha hecho más amplia, más bonita y más cómoda. Y eso es todo. Es decir, hay algo más y muy importante: hay que un buen artista de circo gana hoy un sueldo mucho mayor que el que cobraba hace algunos años. De ahí que los espectáculos circenses se hayan encarecido notablemente. En el extranjero, la localidad para presenciar una buena función de circo, cuesta bastante más dinero del que en España se paga por asistir a una función de ópera.

### CIRCOS Y ARTISTAS ESPAÑOLES

En España no hay poderosas organizaciones circenses, a la manera de

la de John Ringling en América, que cuenta con cuarenta y seis chapitales. Pero si hay en España grandes circos, porque es tierra esta que da magnificos artistas. Tampoco faltan los empresarios inteligentes y entusiastas, activos y expertos; pero el circo sigue siendo aquí un espectáculo barato; y esto alucina a tanto el espíritu emprendedor de las empresas. Artistas españoles cobran en el extranjero sueldos que aquí, donde las localidades tienen precios muy inferiores a los de otras partes, parecen pura hipérbole.

De España salieron siempre, y siguen saliendo, payasos y escarmentos muy buenos, acrobatas, domadores... Muchos de ellos llevan nombres exóticos pero aquí han nacido y aquí se han formado; han hecho en nuestras pistas sus primeras pantomimas, sus entrenamientos de "jongleurs", sus esbozos de juegos pícaros...

Ser artista de circo no es fácil. Con excepción del ilusionista, al que se tolera el truco como fundamento y razón de su trabajo, en la pista no cabe sino lo que pudieramos llamar heroico. "La pista he leído alguna vez—es un islote indefenso, rodeado de ojos por todas partes". El escenario está defendido por tres de sus lados y solamente queda un abriero a la contemplación; caben, pues, en él artificios y engaños que la pista no admite; en la pista, el hombre que silbetea a balazos el cuerpo de una mujer, dispara de verdad, mientras que en el escenario existe el tiro de guardarrópias, el tiro de pega, que, además, no siempre suena con rigida precisión.

De estos buenos artistas españoles que el circo tiene, y de otros que llegan de distintas latitudes, se pueblan cada verano las fiestas de nuestras ciudades. El espectáculo más viajero y más permanente de todos los espectáculos, arma sus roelas, sus graderíos y sus lonas en las fiestas españolas, bajo los soles canicu-

### Cabinete Ortopédico PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. de Grado. — San Juan, 47, bajo.

## GUIA FACULTATIVA

### F. URRACA OCULISTA

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

### JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barraetas y Cruz Roja Vitoria 31, 3.º — Teléfono 1591

### Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO Enfermedades de Medicina General. Pisonos, 33 — Tel. 2323. — Burgos

### P. LOPEZ DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO

Puebla, 2. — Teléfono, 2231

### OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28

Confie en esta Casa su receta de Oculista. Cristales científicos de las mejores marcas

### DOCTOR ARTACHO RADIOLOGO

MEDICINA GENERAL - RAYOS X Miranda, 6

### Doctor de la Cuesta PULMON Y CORAZON - RAYOS X

Miranda, 3. — Teléfono 1988

### Glodoaldo Padilla PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

San Juan 22. — Teléfono 1855

### J. VELASCO

Del Hospital Provincial PULMON Y CORAZON RAYOS X — ELECTROCARDIOGRAFIA Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5 Santander, 15, 2.º — Teléfono 1533

### JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 32. — Teléfono 1912

### Dea Exposición MUEBLES BARUQUE

BURGOS

Teléfono: 3195

Precios de fábrica

SAN PABLO, 27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)

## Una imagen de la Virgen de Fátima apareció intacta entre los restos del avión caído en las Azores

Lisboa.— En el avión colombiano caído días atrás en las Azores apareció intacta una imagen de la Virgen de Fátima. Apareció entre los restos del aparato, empregnados por el fuego y no presenta una sola raspa.

## ORTOPEDIA V. CALZADA

Sucesor de JESUS DE GRADO Barrio Gimeno, 8, bajo

Se construyen con absoluta garantía, toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.

## El Padre Peyton volverá a España

Dublín.— El Padre Patrick Peyton, norteamericano de origen irlandés, de cuarenta y cinco años de edad, que ha llevado a cabo su Cruzada del Rosario familiar en seis países durante los últimos seis años, ha anunciado que realizará una segunda visita a España, dentro de quince días.

El Padre Peyton proyecta estar en Madrid, procedente de París, el día 27 próximo y permanecerá en España seis semanas. Estuvo en España en 1953, permaneciendo todo el tiempo en Málaga. Le acompañó el Padre Joseph Quinn, de Albany (Nueva York) que le sirve de secretario organizador y actuó como asesor en materia periodística.—Efe.

## REGRESA EL GENERALISIMO TRUJILLO

Ciudad Trujillo.— Docientos mil personas clamaron hoy al generalísimo Trujillo, en las calles de esta capital, al regresar de su viaje de dos meses a España, Italia, Francia y los Estados Unidos. El generalísimo Trujillo desfiló por la autopista "George Washington" entre los aplausos de los dominicanos que habían acudido a recibirlo.—Efe.

## Muere en accidente el médico madrileño Dr. Culebras Souto

Lugo.—El médico madrileño doctor don Antonio Culebras Souto, ha perecido esta tarde en accidente de automóvil ocurrido en las inmediaciones de Becerra, a unos cuarenta kilómetros de Lugo, en la carretera de Madrid a La Coruña.

El doctor Culebras Souto había salido esta mañana de Madrid, en automóvil, con el propósito de estar el fin de semana con su esposa y sus hijos, en Galicia, donde pasan la temporada de verano, y al llegar el coche que conducía personalmente a dicho punto sufrió el accidente que le ha costado la vida, al precipitarse el coche por un terraplén en una rovedada de la carretera.

El finado era un valor destacado en la Medicina, muy estimado en los medios científicos españoles. Había cursado sus estudios en la Universidad de Madrid y los había ampliado en Universidades y clínicas alemanas, contaba cuarenta y seis años de edad y dejó viuda y cuatro hijos, el mayor de trece años.—Cifra.

## El tiempo

### Seguirán los chubascos

Madrid.— El tiempo.— Información general.— Se han registrado chubascos en Galicia, Cantabria, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantabria, Duero y Centro, con melioría posterior. Nubosidad de en Andalucía, Estrecho y Sudeste, vientos y Balcánes, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados a las 13,10 horas y de 13,7 grados a las 7 horas.

## 80 plazas sin título

De Policía Armada y de Tráfico, con 8.400 pesetas más trienios, indemnización familiar, etc. 21-30 años. Programa sencillísimo. Escritura al dictado, cuatro reglas y temas. Exámenes hasta el 20 de Octubre. Exámenes en Valladolid y otras capitales. Nuevas contestaciones. Preparación por correspondencia.— Regalamos programa con modelo de instancia.— Escríbame hoy mismo a la ACADÉMIA CABALLERO.— (Calle Santa Bárbara, 4. MADRID).

### Tablex EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

DISTRIBUIDORES: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. IGNACIO PALACIOS, S. A. VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESOR)

## ¿QUE ES LAVADO "SAQUITO"?

El LAVADO "SAQUITO" es un nuevo procedimiento para lavar la ropa, que evita el DURISIMO TRABAJO DEL LAVADO, alarga la duración de las ropas y le cuesta menos dinero que el lavado con pastillas o tacho de jabón.

Consiste en disolver en agua fría la proporción de escamas "SAQUITO" que se indica en los envases, sumergir en ella la ropa durante diez o doce horas y estrujándola y aclarándola después y ya está lavada. Le desaparecerán hasta las manchitas que no salen con ningún jabón.

No perjudica ni aun los tejidos más delicados.— También para Nylon.

¡ MIENTRAS NSTED DUERME "SAQUITO" LAVA !!

Resúmenes y datos curiosos de la Vuelta ciclista a Francia

Bobet ha vuelto a batir el record.- 1.621.801 de francos ganados por Bahamontes.- En Toulouse se recaudaron seis millones de francos a la llegada.- Detalles de la organización

El "Instituto Baldoma", de Estadística ha hecho público los siguientes resúmenes y datos relacionados con la Vuelta ciclista a Francia:
Nuevamente Bobet ha batido el record de promedio general de la Vuelta que había establecido el mismo el pasado año con 34'65 kilómetros por hora. El record actual lo ha conseguido con el promedio de 34'639 kilómetros.

Chapelle, que nos impuso, al detalle, de todo este complicado y vital servicio.
La oficina permanente de la Vuelta, que se sitúa dentro del Palacio de Deportes de cada ciudad. Hay varios departamentos, como correspondencia, información, alojamientos, clasificaciones, etcétera, etcétera, que se atienden en pocos minutos. Dentro de esta oficina no hay absolutamente ninguna aglomeración. Fuera hay un camión-requie de 30 toneladas, donde cargan todos los materiales hasta la próxima etapa.

carreras ciclistas, recae y se apoya la gran capacidad de los hombres que llevan y cuidan los múltiples detalles exclusivamente en servicios de organización de la prueba y también, como es lógico, otro factor que resalta es el gran apoyo económico que brindan las casas comerciales, sean o no del ramo ciclista.
El vencedor de la Vuelta, nació el día 12 de Marzo de 1925 y cuenta, pues, en la actualidad, con 29 años. Su victoria en esta edición ha sido producto de la extraordinaria forma del corredor galo, como lo demuestra, aparte de sus brillantes clasificaciones de etapa y general, el alto promedio conseguido. Fuera del deporte, este corredor es propietario de una cadena de establecimientos de camisería y de una importante pastelería. No hay que olvidar que de joven Bobet, fue panadero.

España se proclama campeón de Europa en baloncesto juvenil

Venció a Bélgica por 55 a 42

Con esta victoria revalida un título que conquistó el año pasado en Ostende

San Sebastián.— España se ha proclamado nuevamente campeón internacional de baloncesto, en los Juegos Olímpicos europeos juveniles desarrollados en las instalaciones deportivas de Ansoela, al vencer a Bélgica por el resultado de 55 a 42.
Con esta magnífica victoria, repite su hazaña del pasado año en Ostende, donde obtuvo también el mismo título.
En el primer tiempo, España obtuvo 19 puntos contra 16 de los belgas.
En la segunda parte fue cuando se impuso netamente el equipo español. Las alineaciones fueron como sigue: España: Silva (6), García (21), Sáez (15), Abreu (13) y Herrera. Bélgica: Wijnen (14), Aerst (14), Yigros (11), Poul Raos (6), Lemans y Wendley.
Con anterioridad se celebró el encuentro entre Francia y Alemania para determinar el tercero y cuarto puestos del campeonato. Venció Francia por 31 a 11.

La asistencia de público ha sido numerosísima. La jornada ha sido presidida por el delegado nacional del Frente de Juventudes, señor Elope, acompañado de los componentes del Comité directivo, de la Federación Internacional deportiva de enseñanza católica.
Mañana se disputará la última jornada del campeonato de Natación y de atletismo, con lo que se darán por clausurados estos Juegos Internacionales—M.H.
Importante
Compañía de capitalización, necesita agentes para la región. - Escribir con referencias a PUBLICIDAD SUMA. Referencia 1250. - Plaza de España, número 6, 1.º - Z A R A G O Z A

HA TERMINADO LA VUELTA A SUIZA CON EL TRIUNFO DEL ITALIANO FORNARA

En la última etapa, la desgracia volvió a cebarse en el español Miguel Poblet

Zurich.— La última etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, que se corrió por las altas "tierras medias" del país, se caracterizó por una "tregua", por parte de los 51 corredores que continuaban la carrera.
No hubo ningún ataque serio y el pelotón de corredores, a excepción de algunos rezagados y otros varios que sufrieron pinchazos, marchó unido a lo largo de los 229 kilómetros que separan Friburgo de Zurich.
La desgracia siguió persiguiendo al español Poblet, quien a 30 kilómetros de la meta, sufrió un pinchazo, que le hizo perder varios minutos con relación al grupo principal, aunque su compañera Langarica le cedió una rueda de su bicicleta, lo que también significó para el corredor vasco un considerable retraso, mientras reparaba la avería.
Al Velódromo de Perlikon llegaron en grupo los ciclistas y, en el sprint,

trionfó el Suizo Kamber, con 6 horas, 25 minutos y 7 segundos, siendoles asignado igual tiempo a otros 44 corredores, entre los que se encontraba el español Victorio García.
CLASIFICACIÓN DE LA ETAPA Y DE LA GENERAL.
Zurich.— El corredor italiano Pasquale Fornara, ha ganado la Vuelta Ciclista a Suiza de 1954.
En la última etapa, corrida entre Friburgo y Zurich, sobre 229 kilómetros, venció el suizo Kamber, con un tiempo de 6 horas, 25 minutos y 7 segundos.
A continuación, se clasificaron: 2, Peeters (Bélgica), Coppi, Monti, Gilsondi, Baldirelli, Fornara, Milano, Carra y Astura, todos éstos, italianos, y a continuación otros 35 corredores, entre los que figuraba el español García, en el puesto 27, todos en igual tiempo que el vencedor, Kamber.—A.H.H.
CLASIFICACIÓN DE POBLET Y VICTORIO GARCÍA
Zurich.— Los otros dos corredores españoles se han clasificado hoy en los siguientes lugares, en la etapa final de la Vuelta Ciclista a Suiza, 46, Poblet, 6 horas, 32 minutos, 08 segundos; 45, Langarica, 6-38-21.
Clasificación final de la Vuelta Ciclista a Suiza 1954: Fornara, de Italia, 41 horas, 28 minutos, 37 segundos, en los 1.477 kilómetros; Coletto, de Italia, 41-31-21; Astura, de Italia, 41-32-13; Monti, de Italia, 41-33-58; Coppi, de Italia, 41-43-09; Huber, de Suiza, 41-36-17; Volo, de Suiza, 41-45-15; Vermotte, de Bélgica, 41-46-29; Russenbergs, de Suiza, 41-46-35.
Los españoles han quedado en los siguientes puestos de la general: 18, Victorio García, 42 horas, 02 minutos, 33 segundos; 19, Miguel Poblet, 42-03-27; 50, Langarica, 44-25-00.

Advertisement for Aceite Giralda. Title: Aceite Giralda. Subtitle: Más de un SIGLO de vida proclaman la excelencia de esta MARCA en todo el mundo. Main text: La Marca de precio... pero también la mejor. Logo: Giralda. Text: Aceites puros de Oliva. Description: El aceite purísimo de oliva insustituible en toda buena cocina. Especialmente indicado para estómagos delicados y enfermos de hígado. Pídalo en toda España presentado en sus conocidos envases de uno, dos y medio, cinco y diez litros. De venta en los principales establecimientos. Es un producto de ACEITES Y JABONES LUCA DE TENA, S. A. Agentes en Burgos y su provincia: CASTRILLEJO GALLARDO E HIJOS. Teléfono 2184. San Cosme, 6. Image: Several bottles of Giralda olive oil.

Torneo de baloncesto de Sección Femenina
Ayer se celebró en el frontón de la Ciudad Deportiva, el partido de baloncesto entre los equipos de Sindicatos de las Empresas Bazán y Sedicoler, quedando ganador el primero.
Resultado del partido interesante, pues aunque estuvo más conjunto el equipo de Bazán, el de Sedicoler puso mucha entusiasmo.

QUE BIEN VA ESA MOTOL... COMO QUE ES ISOI

Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.
Piadoso recuerdo
La Federación Burgalesa de Atletismo ha organizado una serie de misas en sufragio del alma del joven Enrique A. Cuesta Idelmon, que durante tanto tiempo fue miembro activo de dicha federación.
Bello gesto, a cuya intención se sumarán todos los aficionados y deportistas burgaleses.

RETAZOS

Valle, aquel medio que pasó por Zatorra, sin llegar apenas a cuajar y que luego triunfó en el Alavés y en el Lérida, jugó en Portugal durante la temporada pasada.
Ahora retorna a España y parece que quedará enrolado en las filas del Baracaldo.
A veces el aficionado al fútbol tiene curiosidad por el origen de algunos apodos con que figuran los jugadores. No es que abunden, pero no faltan. A unos se los conoce simplemente por sus apellidos. A otros, por sus nombres. Pero hay otros... en el Atlético de Bilbao están, por ejemplo, a Canito y a Pitu Gaínza. Porque muchos creen que Canito se apellida así y no hay tal cosa. Y desde luego ya saben que Gaínza se llama Agustín, pero ¿por qué le llaman Pitu?
Pues vamos a explicárselo a ustedes.
Canito se llama Nicandro Trepero González. De chico, antes de ir al colegio de los Salesianos, muy niño, empezaron por llamarle Nicandro. Hagan ustedes todas las combinaciones gramaticales que quieran. Empezando por Canorcico. Supriman letras hasta que lleguen a Canito. Y Canito por arriba, Canito por abajo, Canito en casa, Canito en el Colegio, Canito en la calle y con Canito se ha quedado.
¿Ven de qué modo tan sencillo?
Pues lo de Pitu... Al liberarse Vizcaya se organizó en el campo de Basoelav, un torneo futbolístico. Accidieron varios equipos y entró en uno a cuyo portero le llamaban Pitu. Y este Pitu se hizo allí famoso porque hacía muy buenas paredes. Por aquel entonces Agustín Gaínza, que asistía a la Escuela de San Faustino, no tenía ninguna, absolutamente ninguna afición al fútbol. Que le diesen el jugar a la trompa (ahí era un as) o si se quería el jugar con la pelota a mano, pero de fútbol ni hablar.
Sin embargo, en la Escuela se formaron algunos equipos infantiles. Uno de ellos, en el grado en que estaba Gaínza y le hicieron jugar. Como no tenía muchas ganas, sino poquitas, escogió el puesto en que menos tenía que correr: el de portero.
Que si lo hacía bien, que si tal que si tal, un amigo suyo que le había visto jugar a aquel Pitu del torneo, empezó a llamarle Pitu y hasta tal punto cuajó el nombre que hasta sus padres y hermanos, lo conocieron desde entonces por Pitu y con el nombre se ha quedado.

QUE BIEN VA ESA MOTOL... COMO QUE ES ISOI
Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.
Suscripción en favor del jugador Solla
Séptima relación de la suscripción en favor del jugador Jesús Solla Rodríguez:
Sección pre-jocista de la JOC, 50 pesetas; Club La Anunciación O. A. R., 25; socios y jugadores del Club Deportivo San Esteban, 84; un grupo de obreros de los talleres de la Cellophane Española, 56; Real Club las Huelgas, 100; empleados de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros (en una libreta de ahorro de dicha entidad), 160; Club Deportivo Gamonal, 181 y Juan Gil, jugador del C. D. Gamonal, 5.
Club Deportes SESA
Se pone en conocimiento de todos los jugadores de fútbol modestos y juveniles, pertenecientes al Club, que mañana lunes, deberán personarse a las ocho de la tarde en la Secretaría del Hogar de "La Milanera", con el fin de recibir instrucciones. La no comparecencia será causa justificada de cese en los equipos.

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

## Al fin ha triunfado el "audaz tejano"

### Helen Brown acepta su amor

Londres. — El periódico "Daily Express" anuncia que el tejano Gene Thompson ha conseguido su propósito: conquistar a la muchacha Helen Brown, para la cual expuso su vida y cruzó con una avioneta los puentes del Támesis. En Londres. Añade el diario que acaba de recibir un radiograma de Gene desde el Atlántico en el que dice: "Pueden anunciar nuestro compromiso matrimonial".

El audaz norteamericano de 25 años de edad, que emocionó a los londinenses con su hazaña, se encuentra a bordo del "Atlántico". En su mensaje dice que realizó aquella operación aérea porque Helen Brown de la que estaba enamorado se lo había pedido. Al principio, su valor no le sirvió de mucho. La muchacha dijo que no le gustaban los hombres que se sometían al dictado de las mujeres y que exponían la vida tan fácilmente. Ahora, la muchacha ha cambiado de opinión y, según el citado diario, anunciarán pronto su compromiso matrimonial.

## DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosko de "La Cibeles", de don Pedro Alcalde y en kiosko "Pasapoga".

## ANUNCIOS OFICIALES

### Sanatorio militar "General Varela"

Se anuncia a concurso para la provisión de cinco plazas vacantes existentes en este Establecimiento: UNA, DE JEFE DE COCINA; UNA, DE MECANICO CALEFACTOR; DOS, DE LIMPIADORAS, Y OTRA, DE AYUDANTA SANITARIA.

Aquellas personas a quienes interese elevar instancia al señor teniente coronel médico director, acompañada de la documentación que previene el artículo 7 del Decreto de 16 de Mayo de 1949 (D. O. núm. 116), antes del día 26 del actual.

Quintana del Puente, 13 de Agosto de 1954.  
EL CAPITAN ADMINISTRADOR

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

De interés para los señores abonados. El día 20 del actual, quedará cerrado el original de la nueva edición de la Guía Telefónica de Burgos y Provincia. Rogamos a los señores abonados que antes de la indicada fecha, notifiquen a esta Compañía, por carta certificada las modificaciones o correcciones que deseen introducir en dicha edición. Esta Guía contendrá los nuevos números de teléfono de los abonados a los que ha tenido que cambiarse con motivo de la nueva Central, cuyos cambios ya han sido notificados directamente por la Compañía a cada uno de los abonados a quienes afectan. Durante el tiempo que sea necesario, en las llamadas que se produzcan a los antiguos números de los abonados afectados por el cambio, nuestro servicio de Información contestará diciendo: "Tiene otro número, consulte la Guía". Agosto de 1954.

## Jefatura de Obras Públicas

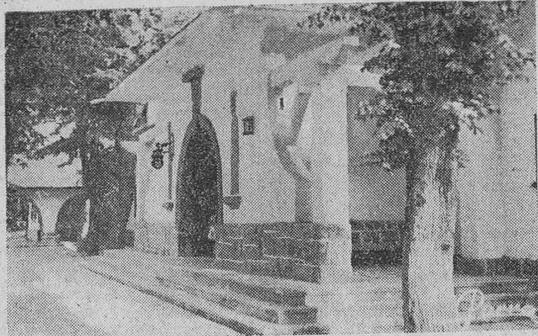
El Boletín Oficial de la Provincia de Burgos núm. 178, de fecha 7 del actual, publica un anuncio relativo a la petición formulada por la R.E.N.F.E. para el establecimiento de un servicio regular de transporte público de viajeros por carretera entre Burgos y Palencia, convocando a información pública a cuantos estén interesados en el referido proyecto, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca, expresamente, a la Excm. Diputación Provincial, a los Ayuntamientos de Burgos, San Mamés, Quintanilla, Buniel, Estepa, Celada del Camino, Villanueva de las Carretas y Villazqueque; Sindicato Provincial de Transportes, y a los titulares de los servicios:

Vda. de Teófilo Martínez, por el de Villadiego-Burgos; D. Eliso Alzorriz, por el de Alar del Rey-Burgos; don Vicente Simón Martínez, por el de Melgar de Fernamental-Burgos; Herederos de Juan Simón, por el de Grisolva-Burgos; don José Luis Ruiz, por el de Arcillas de Río Pisuegá-Burgos; don Nicasio Pérez, por el de Pedrosa del Príncipe-Burgos; don Julián Gómez Villaverde, por el de Torques de Esgueva-Burgos; don Manuel Gil Martínez, por el de Istar-Burgos; doña Amanda Granada, por el de Adrada de Haza-Burgos; y don Julián Clancas, por el de Tobar-Burgos. Burgos, 13 de Agosto de 1954.

## Unas horas con los productores que veranean en las residencias de Sobrón

### Familias obreras de toda España disfrutan de reconfortante descanso en las magníficas instalaciones de aquel centro



Acceso a una de las edificaciones de la Residencia "Luis Fernando Oriol", de Sobrón

Atendiendo a amable invitación cursada a "DIARIO DE BURGOS" por el delegado provincial de Sindicatos de Alava, don Arturo Cebrián, viajé el pasado domingo a Vitoria, con el fin de visitar las magníficas residencias para productores "Luis Fernando Oriol" y "Ortiz de Zárate", que funcionan en Sobrón y que han sido levantadas en los terrenos del antiguo balneario, centro de veraneo preferido en tiempos pretéritos por personajes famosos de la vida y la política nacionales. Hoy, aquella hermosa finca, adquirida hace unos trece años por la Organización Sindical, ha sido transformada por completo en una espléndida residencia, donde se alzan soberbias y modernas edificaciones dotadas del máximo de instalaciones y comodidades, puestas al servicio de la clase productora española, que de Junio a Septiembre acude todos los años con sus familias, para disfrutar de un reconfortante descanso veraniego, en términos de quince días.

La gentileza del delegado provincial de Sindicatos de Alava nos proporcionó, por otro lado, la oportunidad de conocer y confraternizar por unas horas con magníficos compañeros de "Diario de Navarra", "El Pensamiento Navarro" y "Arriba España", de Pamplona; "Gaceta del Norte" y "Heraldo" de Bilbao; "La Voz de España" de San Sebastián; "Nuestro Día" de Logroño y "Pensamiento Alavés" de Vitoria y con representantes de las emisoras

"Radio Requeté" de Pamplona y "Radio Bilbao". El propio señor Cebrián, acompañado del presidente de la Asociación de la Prensa de Vitoria y director de "El Pensamiento Alavés", nuestro querido amigo, don Felipe Albéniz; procurador en Cortes don Doroteo Salazar; secretario provincial de Sindicatos, don Manuel Fernández Diego y otras jerarquías sindicales, nos hizo los honores de recepción, en el edificio de la C. N. S., donde también se habían reunido diversas autoridades vitorianas, entre ellas el laureado teniente coronel de la Guardia Civil, jefe de aquella Comandancia, señor López de Hare; delegado provincial de Estadística y concejal del Ayuntamiento de Vitoria y representante de la empresa M. O. V. E. S. A., señor Ruiz de Alegria.

Unos minutos de agradable tertulia y a las doce y media, en magníficos autocares y acompañados de las autoridades y jerarquías citadas, partimos para Sobrón, donde se nos tributó cariñoso acogida, por parte del jefe de ambas residencias don José Luis Sánchez y el capellán don Silvano Torricogona, que nos acompañaron en nuestra detenida visita a las instalaciones y nos facilitaron toda clase de informes sobre el funcionamiento de dichos centros residenciales, cuyo régimen de funcionamiento puede quedar resumido en estas características:

La Residencia "Luis Fernando Oriol" tiene capacidad para 275 plazas y está reservada para matrimonios con hijos menores de 12 años y la Residencia "Ortiz de Zárate", de 80 plazas, está destinada a matrimonios sin hijos. En ambas, los productores gozan de absoluta libertad de estancia, con las limitaciones propias que exige la puntualidad horaria para las comidas y descansos, pudiendo en la cual organizar su programa diario, sin tener que atender a reglamento alguno.

En todos los turnos se organizan excursiones recreativas a San Sebastián, Bilbao, Miranda, Frias y Burgos, con viaje de regreso en el propio día y en el que participan cuantos productores lo desean.

Las comidas que se sirven en los amplios y lujosos comedores, son a base de platos regionales en cantidad abundante, con extraordinarios platos cada tres o cuatro días.

Los niños menores de dos años disponen de una dependencia para que las madres preparen los alimentos que exigen su edad.

Los productores abonan por pensión completa de estancia la insignificante cantidad de diez pesetas por persona, estando eximidos de dicho pago los niños que no llegan a los dos años. Por otro lado, los viajes de traslado a la residencia y regreso hasta sus puntos de origen, los realizan con bonificaciones en los precios del ferrocarril, lo que supone mayor economía para aquellas familias más alejadas de Sobrón.

Dentro de la vida de comunidad que llevan los residentes en aquellas deliciosas residencias, se les depara diversiones diarias, a base de proyecciones cinematográficas periódicas, completadas gratuitamente, organización de campeonatos y competiciones deportivas y juegos de salón, con reparto de importantes premios, disponiendo las residencias de modernas instalaciones de frontón, campo de baloncesto, tenis, sala de juego, con mesas de ping-pong, billares americanos, futbolines, etc. Los niños, por su parte, disponen de un magnífico parque, dotado de toboganes, columpios y otros juegos al aire libre.

Un bien montado servicio administrativo y de personal especializado, atiende al perfecto funcionamiento de estas magníficas residencias, donde a media día del domingo fuimos obsequiados los periodistas del Norte de España

con un almuerzo, a los postres del cual hizo el ofrecimiento y explicó las razones de la invitación, el delegado provincial de Sindicatos de Alava, contestando a tan amables palabras, en nombre de los reunidos el director de "Radio Bilbao".

Tan agradable excursión profesional y recreativa quedó completa con la asistencia a la novillada de la feria, soportada en cuanto a su resultado artístico, pero que sirvió para prolongar aún más la convivencia con nuestros compañeros.

Desde estas columnas, al par que agradecemos al delegado provincial de Sindicatos las atenciones que nos fueron dispensadas, felicitamos cordialmente a la Organización sindical, por la soberbia obra social que realiza a través de esas modernas Residencias, de las que sus mejores propagandistas pueden ser los propios productores que ya han disfrutado de agradable descanso en sus salas.

Luis Vallejo

## Crónica de la Moda

### La edad y la silueta, fundamentales al elegir modelos para las ployas

### A ninguna mujer afea el ser un poco gruesa, si acierta a vestirse adecuadamente

Los trajes de baño de 1954 tienden a resultar cómodos más que a llamar la atención

Por Blanca DE LEBARRO

Las vacaciones en un puerto de mar suscitan un importante problema en el vestir. Porque, además de ser necesarios uno o dos trajes de baño, es preciso proveerse de algunos otros más para la playa y la ciudad. Y entra estos últimos, los hay muy extensos, que no a todas pueden sentar bien. Asunto primordial es la edad y la silueta de cada una, cosa que pocas tienen en cuenta antes de elegir un modelo. Para estar segura de sí misma, preciso será interrogar con sinceridad al espejo y no imaginarse ser más joven o más delgada de lo que una es en realidad. Cada mujer puede ser bella a su manera. El no ser un poco gruesa a ninguna afea, a condición de saber vestirse adecuadamente. En este caso, prescindir del shorts y del pantalón largo. Escoger modelos abultados y cuidada de que los vestidos no sean demasiado ajustados.



Si se es de aquellas que la Naturaleza ha dotado de proporciones armoniosas, entonces, es más sencillo. Podéis permitirnos llevar todo con tal de no faltar a la moral. Pero no olvidéis que la verdadera elegancia jamás es excéntrica y que todo lo recargado y carnavalesco será siempre censurable y mal visto.

CUANTO MAS SENCILLO SEA EL "MAILLOT" MAS COMODO RESULTARA PARA BANARSE.

¡Cuán lejos están los tiempos en los que la mujer, por miedo o por pudor, apenas se atrevía a mojarse un poquito los pies en la orilla del mar! Ahora se zambulle en el agua al igual que un pez, toma parte en las duras competiciones de natación y aún las gana en infinitas ocasiones. Ciertamente es que, con el complicado vestuario playero que usaban nuestros abuelos en su época, no podrían haber muchas piruetas en el baño; los largos pantalones y las mangas hasta el puño que entonces usaban, tenían que entorpecerlos forzadamente los movimientos. Hoy, vestidas con un "maillot" cualquiera, más o menos adaptado al cuerpo, se puede con toda libertad evolucionar en el líquido elemento.

El clasicismo de la forma no excluye la fantasía o la belleza del detalle, evitando, como es natural, todo lo que sea contraproducente. El "maillot" de una sola pieza, acompañado de una amplia falda, es el más cómodo y práctico. Para estar segura de sí misma, preciso será interrogar con sinceridad al espejo y no imaginarse ser más joven o más delgada de lo que una es en realidad. Cada mujer puede ser bella a su manera. El no ser un poco gruesa a ninguna afea, a condición de saber vestirse adecuadamente. En este caso, prescindir del shorts y del pantalón largo. Escoger modelos abultados y cuidada de que los vestidos no sean demasiado ajustados.

Su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡QUE BIEN VA ESA MOTOL... COMO ES ISO! Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

OPOSICIONES "POLICIA ARMADA" Edad 20 a 30 años - Instancias hasta 20 de Octubre Exámenes en Valladolid el 20 de Noviembre Informes y preparación: JUAN JOSE CASTRILLO Moneda, 10, 1.

¡QUE BIEN VA ESA MOTOL... COMO ES ISO! Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

ATENCIÓN, noble auditorio, que la bandurria ha templado! decía don Tomás de Iriarte al comenzar una de sus más famosas fábulas. "Atención, señores; atención!" claman por ciudades y pueblos cuantos sacamuelas plegan las excelencias de sus mercancías. "Atención al tren!" advierten los avisos de los guard-barreras en los pasos a nivel. Y todas estas frases no son sino solicitudes, para el que oye y para el que ve, de cuidado y advertencia.

Prestar atención es la acción de atender; y atender, según la Academia, aplicar los sentidos al conocimiento de alguna cosa. Todo el que atiende escucha y todo el que escucha atiende, si bien ya tiene mucho adelantado para atender.

Pero es el caso que, no todos los hombres saben escuchar. El dinamismo de la vida moderna y la complejidad de sus problemas hacen casi imposibles los diálogos rápidos. Sin embargo, la rapidez es que cada día se habla más y mejor y se atiende menos y peor.

El hombre a quien se le ocurren muchos cosas llega con facilidad a la conclusión de que solo es interesante aquello que a él se le ocurre. Por tanto no le es preciso conocer lo que se le ocurre a los demás. Con frecuencia vemos que una persona abruma a otra con una serie de preguntas sucesivas que a él se le plantean. El interpeogado pone todo su empeño en contestarle con método y justicia; pero no pasa fatigas, porque será inútil su parrotata: el interpeagado, desde las primeras palabras de la respuesta, habrá volado con la imaginación a otros regiones del pensamiento. Y menos mal si su cortés le obliga a simular una aparente atención; porque muchas veces su impaciencia será más fuerte que su educación y le dejará con la palabra en la boca.

En los tiempos actuales, una de las cosas más difíciles es saber escuchar: penetrarse del pensamiento del interlocutor, respetar el uso de su palabra y responder atinadamente a sus juicios e interrogantes. El que, de modo natural consigue ser atento, tendrá mucha ganancia por alcanzar la consideración de simpático; que no hay condición que más estimemos en el prójimo que esa de comprobar que fija su atención en nuestras cosas, se interesa por nuestros conflictos y nos ayuda, con sus leales consejos, a resolverlos.

Observando a los hombres en sus dos extremos —los que hablan y los que escuchan— podemos considerarlos como estaciones emisoras y receptoras de las palabras y, por tanto, de las ideas. El hombre emisor es todo

# ¡Atención, señores!

Por Guillermo FERNANDEZ SERRA

Acuadado, generosidad, exteriorización de su propio ser. El hombre receptor es todo discreción, ahorro, reserva de su propia personalidad. A la media hora de conversación, que más o menos se ha monoteado, el hombre habrá dado todo cuanto tenía y el segundo se habrá quedado con lo suyo y con todo lo que el otro le transmitió. Y cuando se despiden, irá el uno, de momento, vacío y marchará el otro plétorico de ideas y de noticias propias y ajenas. Y decimos "de momento" porque el hombre emisor, que es creador, volverá enseguida a poblar su cerebro con las cosas que nuevamente se le ocurren y que para él siguen siendo las más interesantes.

De este hombre emisor, si además de hablar es inteligente, pueden darse las más admirables creaciones. Del hombre receptor, a poco inteligente que sea, debe aguardarse siempre la mayor suma de conocimientos. En los negocios, en las guerras, en todo cuanto suponga pugna de intereses y de fuerzas, la utilización de noticias y planes del adversario serán tentos indiscutibles de ventaja. Claro que el genio triunfará siempre, pero será a condición de que sus genialidades permanezcan reservadas y no sean utilizadas en su contra cuando menos se piense.

En la pugna que hay establecida actualmente en la Humanidad, unos sectores hablan demasiado y otros escuchan más de la cuenta sin dejarnos conocer sus pensamientos y planes. Dan la sensación de que, mientras que unos van vaciando sus alforjas, otros las van llenando avariciosamente. Pueden acaso los hombres tener un elemental sentido del disimulo y apartar sus verdades que la duda. Pero a nuestra memoria acuden dos frases muy españolas que nos traen a la memoria al momento el prejuicio en último grado la cuestión: "Al bien callar llaman Sancho", que nos advierte de que en la vida toda discreción es poca, y "Atención señores, que viene curral", en la que se nos dice que hay que atender a lo que se acerca, poniendo en este cuidado nuestros cinco sentidos.

## Burgos despide a un hijo de su provincia que marcha al Oriente

—¿Sí, señor, Burgales. De Villahizán de Treviño, que pasó por Oña, Javier y Orduña para mis estudios.

—No, no soy el primero. Ni mucho menos. Ha habido otros hijos de esta provincia que me han precedido en nuestra misión de China. Y buena representación, por cierto.

—¿Cree que podrá darle algunos nombres y algunos datos. De aquí cerquita, de Villimar, es el doctor José Zamora, veterano misionero de Wuhu, quien después de un cuarto de siglo en el continente chino fue expulsado por los comunistas. Actualmente trabaja en Formosa, en Hsinpu. Con él se encuentra el P. Lucio Roayo, hijo de Brieva de Juarras. Y más veterano aún el R. P. Diez, natural de Huérmeces, también expulsado de la China roja y que hoy reside en el Colegio de la Guardia. En Manila se prepara para misionero el P. Julián Hernández que es de San Millán de Juarras. Por último, tenemos al padre Ángel Hidalgo, con muchos años de profesor en el Colegio de San Luis de Wuhu y que en la actualidad desarrolla una labor brillante en la ciudad de Zamboanga (Filipinas).

—¿Verdad? De la capital, me creo que hay ningún misionero en la misión nuestra. Sin embargo, al P. José María Cabello lo doy como un buen representante de la familia que su familia reside en esta ciudad.

—Pues ahora nos embarcamos el P. Luis Alonso Baquer y el P. Máximo Barbero. Gutiérrez para Manila. Allí completaremos nuestros estudios y nuestra formación religiosa. Y como es natural, antes de adentrarnos por China, tenemos que aprender el lenguaje y, sobre todo, la escritura china, que es bien difícil.

—Además de nosotros, se embarca también el Hermano Gregorio Inarra. Pero él va a dedicarse a la enseñanza de la lengua y a abrir una escuela de aprendizaje técnico. Ya tiene experiencia de ello, pues trabajó muchos años en nuestro Colegio de San Luis de Wuhu.

—No. Nosotros no comenzamos inmediatamente nuestra labor misionera. En esta labor nos preceden los misioneros de Hsinpu. Hay un rincóncito de Formosa, que un año no había ni un cristiano. Hoy en día, ya son unos pocos. Pero algo se ha hecho. Estamos comenzando, todavía.

—Pues, si señor. Esta tarde, a las ocho, en la Iglesia de los Padres Jesuitas será la despedida. Yo abrigó la esperanza de que los burgaleses sabrán dar una prueba de amor a los misioneros Jesuitas asistiendo a la función de la tarde.

Vuelvo a la calle, rumiando las palabras de este misionero de China. Dos jóvenes que abandonan su Patria para entregarse a una vida de apostolado católico en tierras de infieles. Y uno de ellos, con los emblemas de teniente de aviación. Bien se merecen el leuvenio heroica que le acompaña nuestra simpatía y nuestra colaboración.

## Burla burlando

PERSONAJE MODESTO

Gilbert Harding, ha ganado durante los años consecutivos un premio ofrecido por un diario británico a la personalidad radiónica del año. En "Esta es Gran Bretaña", programa dedicado especialmente a Australia, Ann Sheed le preguntó si podía explicar la razón de su popularidad, a lo que Harding replicó: "La razón es, seguramente, que las vidas de la mayoría de las personas son tan aburridas, tan pesadas o tan monótonas que cuando alguien aparece en un programa popular radiado o televisado, se halla investido con una cierta cantidad de atractivo, aunque uno esté ya cerca de los cincuenta, sea un poco grueso y no muy atractivo. Cuando yo el mi vez, por primera vez, me sentí horrorizado y cuando me miré al espejo por la mañana, tampoco esto me produjo gran placer".

LAS "MOTOS CON CHICA" SON MAS SEGURAS. Parece ser que un comité norteamericano, encargado de investigar sobre las seguridades del tráfico, ha llegado a la conclusión de que ofrece más seguridades al motociclista llevar a la novia a la "grupa". La explicación consiste en que cuando, ya solo es mucho más temerario; pero llevando a su amor a la espalda se hace cuidadoso. En vista de esta conclusión, las autoridades tendrán que dictar disposiciones al efecto, limitando la venta de motocicletas a los chicos con novia, cosa que podría aplicarse también a los aspirantes a propietarios de automóvil, a ver si así se lograba una reducción en los accidentes, que buena falta hace.

PROBLEMA, por RUY



—La verdad es que, si haces todas esas compras necesarias para el verano, no podremos ir de veraneo.

—¿Cree que podrá darle algunos nombres y algunos datos. De aquí cerquita, de Villimar, es el doctor José Zamora, veterano misionero de Wuhu, quien después de un cuarto de siglo en el continente chino fue expulsado por los comunistas. Actualmente trabaja en Formosa, en Hsinpu. Con él se encuentra el P. Lucio Roayo, hijo de Brieva de Juarras. Y más veterano aún el R. P. Diez, natural de Huérmeces, también expulsado de la China roja y que hoy reside en el Colegio de la Guardia. En Manila se prepara para misionero el P. Julián Hernández que es de San Millán de Juarras. Por último, tenemos al padre Ángel Hidalgo, con muchos años de profesor en el Colegio de San Luis de Wuhu y que en la actualidad desarrolla una labor brillante en la ciudad de Zamboanga (Filipinas).

—¿Verdad? De la capital, me creo que hay ningún misionero en la misión nuestra. Sin embargo, al P. José María Cabello lo doy como un buen representante de la familia que su familia reside en esta ciudad.

—Pues ahora nos embarcamos el P. Luis Alonso Baquer y el P. Máximo Barbero. Gutiérrez para Manila. Allí completaremos nuestros estudios y nuestra formación religiosa. Y como es natural, antes de adentrarnos por China, tenemos que aprender el lenguaje y, sobre todo, la escritura china, que es bien difícil.

—Además de nosotros, se embarca también el Hermano Gregorio Inarra. Pero él va a dedicarse a la enseñanza de la lengua y a abrir una escuela de aprendizaje técnico. Ya tiene experiencia de ello, pues trabajó muchos años en nuestro Colegio de San Luis de Wuhu.

—No. Nosotros no comenzamos inmediatamente nuestra labor misionera. En esta labor nos preceden los misioneros de Hsinpu. Hay un rincóncito de Formosa, que un año no había ni un cristiano. Hoy en día, ya son unos pocos. Pero algo se ha hecho. Estamos comenzando, todavía.

—Pues, si señor. Esta tarde, a las ocho, en la Iglesia de los Padres Jesuitas será la despedida. Yo abrigó la esperanza de que los burgaleses sabrán dar una prueba de amor a los misioneros Jesuitas asistiendo a la función de la tarde.

Vuelvo a la calle, rumiando las palabras de este misionero de China. Dos jóvenes que abandonan su Patria para entregarse a una vida de apostolado católico en tierras de infieles. Y uno de ellos, con los emblemas de teniente de aviación. Bien se merecen el leuvenio heroica que le acompaña nuestra simpatía y nuestra colaboración.

TEATRO LOPE DE VEDRA. COMPANIA ENGUADANOS. Hoy, 5:30.

El portalito de Belén. A las 8 y 11.

EL LEGO DE SAN FRANCISCO O LA INDEPENDENCIA ESPAÑOLA.